



درافية

من زمن التوهج



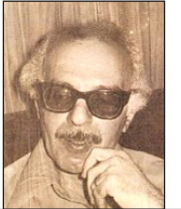
رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير

فخري كريم

العدد (1759) السنة السابعة
الخميس (1) نيسان 2010

محمود البريكان: في غيبوبة الذكرى

2



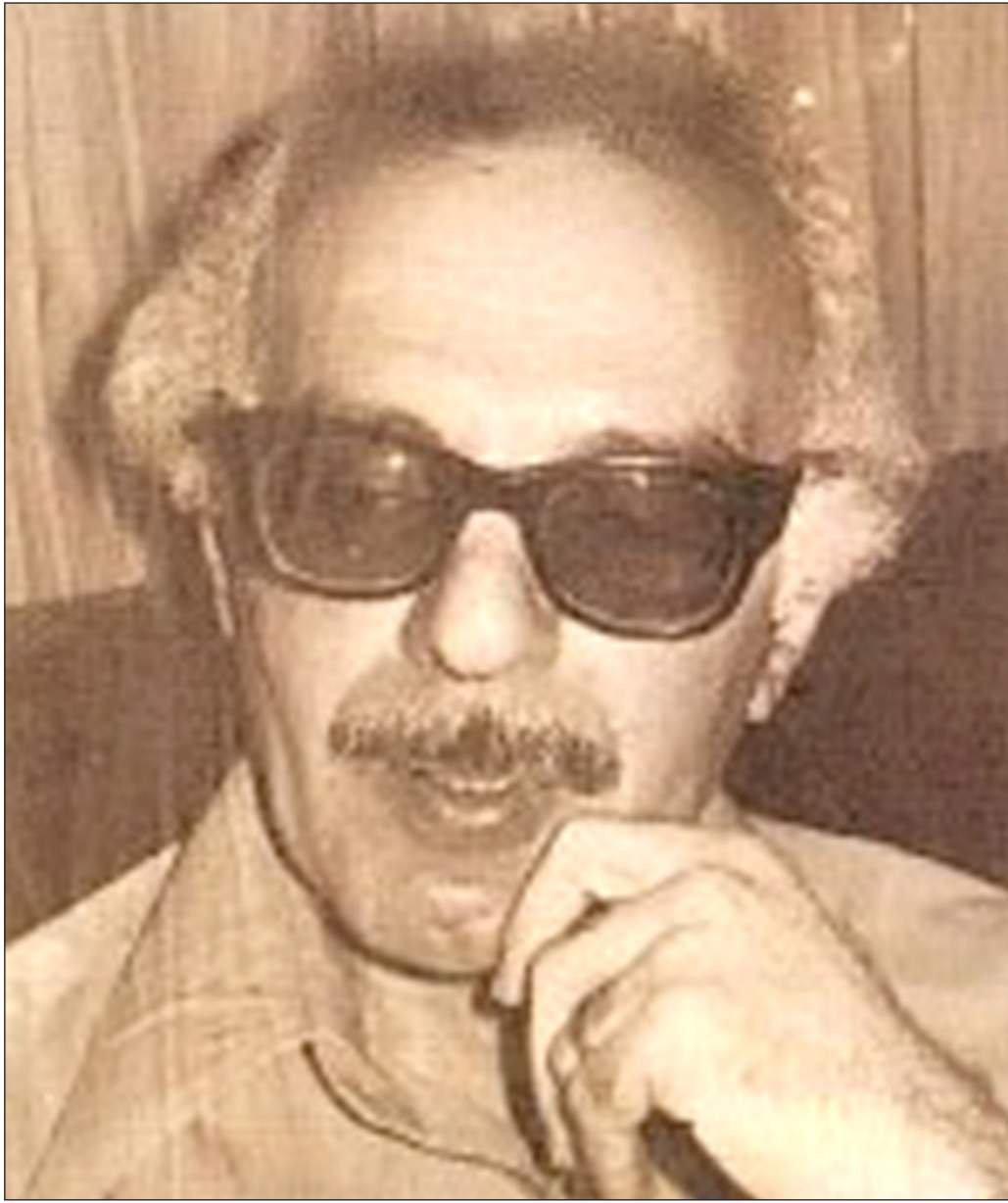
البريكان: احتفاءً بالإنسان وأشياءه الزائلة

13



محمود البريكان





محمود البريكان: في غيبوبة الذكرى

د. حاتم الصكر

الضيوف (صحبني في لقائي ذلك الشاعر الراحل رياض إبراهيم والشاعر حسين عبداللطيف) وكان البيت الذي يسكنه وحيداً غارقاً في الظلمة، عدا الغرفة التي جلسنا فيها، بينما كانت تنبعث أصوات الموسيقى من جهاز ضخم يضعه في غرفة نومه.. وذكر في اللقاء خوفه على القصائد وتأكدت لي إنسانيته وتواضعه ورهافة احساسه، برغم ما لاحظته من تلميحاته الى انه سبق الرواد في تجربة الشعر الحر، وان السياب نفسه يعلم بذلك.

وبعد قراءة تحليلية للقصائد التي هيأها بنفسه ورتبها بالكيفية التي ظهرت عليها عند النشر ووضع عنوانها أيضاً فكانت أشعاره تولد أول مرة برعايته دون قابلية أو وسيط سنجد أن مرحلة (عوالم متداخلة) كانت شيئاً جديداً في شعر البريكان، حيث نخل السرد كعمود فقري لقصائده، وخف احتفاؤه بالوزنية ولوامز الموسيقى الخارجية والتقنية لمصلحة الأفكار التي تزدهم بها قصيدته، متنازلاً عن الغنائية والمباشرة والفهم العادي للثنية وتضييف الحس النثري في القصيدة، مندفعاً إلى تأييد قصائده بالأفكار التي لم تسمح بالاستقطاعات او الترهلات فكتب مجموعة قصائد قصيرة بسطرين شعريين أسماها (بلورات) وراح يكتف من خلالها رؤاه ومخاوفه التي كان أشدها وضوحاً وأكثرها ظهوراً: خوفه من الموت، فالإنسان بين المخلوقات الحية هو الوحيد الذي يموت في داخله.. يموت في غيبوبة الذكرى).

هذه الفكرة التي تشع في شعره، سيجعل لها تجلياً آخر حيث تتبادل الأحلام واليقظة أدوارهما وتفسيراتهما:

تصادف الأحلام

تفسيرها في لحظة اليقظة

.....

تصادف اليقظة تفسيرها

في حلم تدفنه الذاكرة

لا شك أنه يطرح هنا فكرة ميتافيزيقية عن الموت والحياة فكان الحياة حلم أو ذكرى تتبادل الأدوار مع الغياب في اليقظة أو مع اليقظة في الغياب. ويركز فكرة أننا نعيش ظل حياتنا أو نذكرها لا الحياة نفسها.

كما يترك بتبادل الالفاظ: (يقظة-أحلام-غياب-ذكرى) إمكان أو احتمال أن تكون الحياة ذاتها تصورا لا حقيقة.

ويؤازر هذا التصور الميتافيزيقي تصميم قصدي لتوزيع الكلمات والأبيات على السطح الكتابي مما يهب المفردات والتراكيب وجوداً خاصاً يفرض أعرافه عند التلقي كما هو عند الكتابة متجاوزاً متطلبات خطية البيت الشعري أو إيقاع الوزن.

ولم يكن يشدني في عودته الثانية والأخيرة للنشر شيء مثل حرصه على توزيع كلماته في الأسطر الشعرية ووضع النقاط في أماكنها، وحرصه على مساحات البياض. وحين جاء نعيه تذكرت على الفور إحدى قصائد (عوالم متداخلة) وهي قصيدة (الطارق) التي تحكي عن زائر متخف أو رسول من الغيب

متداخلة) ونشرناها في (الأفلام) العدد 3-4/1993 بمقدمة مني بعنوان (الذكرى تلاعب النسيان) ولا أستطيع حتى اللحظة نسيان لقائي الأخير به حيث أعد مائدة صغيرة يتوسطها إبريق شاي وكؤ و س بعد د



فيما قرأنا مواكب للحظة الحدائث التي وصلت إليها القصيدة العربية الحديثة، فضلاً عن مراقبة البريكان المدهشة، والمفاجئة بالنسبة لي، للمشهد الشعري المعاصر بتفاصيله الدقيقة أي ان عزله فعلاً ذات طابع فناري فهو يراقب من معتزله القصي نبض الحياة الحقيقية وتجلياتها المجازية في الشعر.

وهكذا أقلحنا بعد جهد وبشروط عسيرة منه تتصل بالمراجعة المتأنية والدقيقة للتجارب الطباعية أن نقنعه بنشر (18 قصيدة) كتبها بين عامي 1970 و 1992، وأعطاه عنوان (عوالم

وكل متجه رياح

وسوف يركن الشاعر من بعد إلى صمت طويل، قريب من (موت شعري) مؤقت، لكن أصدقاءه المقربين يعلمون أن البريكان (يعيش) شعرياً ويكتب، لكنه يزهد بالنشر لأسباب ظلت مجهولة، لعل أكثرها ترديداً هو خوفه المبالغ فيه، أو (رهابه) في الأصح، من الأخطاء الطباعية التي تظهر في القصائد عند النشر.

وكان لي خلال رئاستي لتحرير مجلة (الأفلام) توق شديد لاقتحام عزله، حتى أقنعت خلال إحدى زياراتي للبصرة وبمساعدة الصديق الراحل الشاعر رياض عبد الكريم، أن يخرج من صمته، ما دام لديه شعر لم ينشر، وهو

حين نعت الأنبياء القادمة من العراق واحداً من مؤسسي مشروع الحدائث الشعرية الأولى في العراق، ورفيق درب السياب في خطاه المبكرة، وابن مدينته الشاعرة: البصرة، تذكرنا محمود البريكان بكونه الصامت الأكبر في جيله، فهو لم يصدر ديواناً برغم بصماته الواضحة في الشعرية العراقية، وقصائده المتوفرة على حدائث أسلوبية تزهد بالإقاعات التقليدية والموسيقى الخارجية، وتبني عالمها بتقنيات متفردة.

أذكر أن قراءتنا للبريكان توقفت عند مرحلة أسماها التقاد (مرحلة حارس الفنار) في إشارة إلى قصيدته الشهيرة بالعنوان نفسه، وما تسرب إلى النشر بعدها من قصائده الشحيحة التي تغطي فترة الخمسينيات والستينيات، وما صاحبها في فترة (سيادة الفراغ) كما يلخص الشاعر عبد الرحمن طهمازي الذي استنبت عنوان مقدمته لمختارات البريكان الشعرية من قول الشاعر: الرياح هي بعد سيده الفراغ

سوف يركن الشاعر من بعد إلى صمت طويل، قريب من (موت شعري) مؤقت، لكن أصدقاءه المقربين يعلمون أن البريكان (يعيش) شعرياً ويكتب، لكنه يزهد بالنشر لأسباب ظلت مجهولة، لعل أكثرها ترديداً هو خوفه المبالغ فيه، أو (رهابه) في الأصح، من الأخطاء الطباعية التي تظهر في القصائد عند النشر.

الوصية الثمينة

عبد الرحمن طهمازي



حين كان (محمود البريكان) يحلل تاريخ القتل والتعذيب وكل فنون ايداء الانسان تحليلاً شعرياً متمرساً، كان فيما يبدو بعد مصرعه يجهز تاريخ شعرنا العراقي بوصية ثمينة تتعلق بدفاع الشاعر الحديث عن العدالة التي لا تتجزأ.

هجر شعره منذ اواخر الخمسينيات القرن العشرين، وربما إلى اخر امة ندت عنه، هو في تلك الشهادات المتخصصة في بصيرتها وقيمة مسؤوليتها عما كان يسميه (ارثنا الاسود) وعن العقاب الذي ينتجه الانتظار العقيم، وعن تجاوز الانسان عن فن الوجود. الا ان مقتله سبب ارباكاً ويقظة لعدد منا، لكنه عرف سابقاً وعاش وتوقع غريزة الموت بدرجاتها في كل مبدا من مبادئ الواقع. لانتسوا - ايها الاصدقاء - ان الاستاذ البريكان الذي تعدون شعره مفخرة من مفاخر شعرنا الحصينة، كان اشد التماعا في تمتعه الجذري بما هو مأمول من خير وجمال ونبض. شيء من المعرفة غير العابرة، المعرفة التي هي شعرية لا غير، هذا الشيء من المعرفة هو الذي اضفي علي شعره موهبة الاستقلال الثقافي التي كانت اطارا من الاطارات المساعدة لاتصال شعراء الاجيال بتاريخ شعر الرواد في قصيدة التفعيلة هنا في بلدنا.

اصدقائي الاعزاء؛ قد اجد عندكم عزرا عن هذا الاختزال في وصف يناسب الطرف، اما العاطفة فان لها اخلاقاً لصيقة بفقيدنا من الناحيتين الواقعية والرمزية، فاذا كان ممن يعانون ثقل الوجود وعلى نحو من الصبر الجميل، فقط كان خفيفاً علي اصدقائه واشيائه. ان هذا الشاعر لم يذهب بعيداً عن الشعر، لم يفسد ماء قصائده بما هو غير شعري.

نم ايها الشاعر بين قصائدك، فالذاكرة تدعوك إلى متحها الطليق.

هذه الكلمة القيت في تأبين البريكان في البصرة عام 2002

مقترحين من الشاعر، لكن البدء والنهائية الموحدين تريد أن توصل فكرة العبث والمصير المحتوم أياً كانت البداية فالصيرورة أخيراً واحدة..

فأياً كان اتجاه البذرة (ترقد أو تتفتق عن ساق أو تصعد بنعومة إلى الشمس الخ...) فهي تذوي في النهاية.. كما لو أننا اخترنا القصيدة المتوازية اليسرى حيث البذرة (تقاوم وتنشق عن جذع وتتضخم أطرافها وتتهدل الخ...) لتلاقي المصير نفسه تحت وطأة ضربة الفأس القاطعة في النهاية.

ولا بد من أن نشير هنا إلى التناص الذي صنعه الشاعر في مفتتح قصيدته:

في البدء
كانت البذرة
حيث يجلب إلى الذاكرة مفتتح قصة الخليفة برواية الكتاب المقدس:
في البدء كانت الكلمة

وهذا التناص يقوي الاستنتاج بان الشاعر مسكون بهم ميتافيزيقي حول الخلق والعدم أو البدء والمنتهى.

إن فكرة خلق سيرورتين لنص واحد ومن رحم بدء واحدة... وخلق مصير واحد في النهاية، تعكس نعر البريكان من لعبة الحياة وامكان افسادها وعطبها وامتداد ظل ذلك الزائر الليلي أو الطارق الذي سيجيء في النهاية أياً ما كانت حياة الإنسان بدءاً ونشأة وهرماً.

لقد أثبت البريكان أنه شاعر تجريبي من طراز فيذ. فهو يهمل الايقاع الوزني تماماً في هذا النص لمصلحة إيقاع السرد النثري ونمو النص بنمو البذرة ذاتها وتوالي الأفعال والأحداث والأزمنة وصولاً إلى النهاية.

إن هذا النص ذا الحياتين أو الوجوديين مرشح بدوره ليغيب أو يغوص في ما يسميه البريكان (غيبوبة الذكرى) ولكنه سيظل مثيراً ومقلقاً للقارئ من عدة جهات:

- عضويًا : حيث النمو الموازي المنشطر على جهتين.

- وبصريًا : حيث تتنضد خطيا أمام عيني القارئ صورتان للنص.

- وشعوريًا: حيث تختلف سيرورة النص على اليمين وعنهما في اليسار.

وسرديًا : حيث يشهد أحداثاً مختلفة يشوش بعضها الآخر.

وإزاء ذلك كله سيكفي خلق الشعور ب (القلق) عند القراءة والارتباك لدى القارئ في افتراض قراءة متفاعلة مع النص، لعلها هي القراء، التي يسعى نقاد الشعر اليوم

لانجازها ليعيدوا للنص وجوده الافتراضي وهيأته الممكنة التي لا تتحقق الا بتسليط قوة التأويل على المقروء والغوص في طياته أو طبقاته الكامنة وراء سطحه.

× ناقد واكاديمي عراقي
مقيم في مسقط

سطرًا شعريًا، ومثلها على اليسار، يفصل بينهما خط طباعي مقصود. هنا سيكون للقارئ خيار قراءة التكملة بعد بيتي البداية، إما بالاتجاه يميناً، ليرى مصيراً محدداً للبذرة :

(ترقد في التراب الندي)
إلى قوله في آخر سطر (وتذوي)
أي أن النهاية اليمينية هي الانتهاء بالذبول، أو أن يختار القارئ الاتجاه يساراً بعد البداية لنجد البذرة التي قال إنها ترقد ثم تذوي، قد ظهرت كالآتي:

(تقاوم ثقل الأرض
تنشق عن جذع أغبر
يكافح كتل التراب)
لكن النهاية هي :

(وضربة الحطاب القاطعة)
أما في نهاية النص وبعد انقسام المتن إلى جهتين فهي واحدة تلخصها

إن هذه الهندسة المنطقية والتوزيع المدروس لبناء القصيدة الذروي المتصاعد، والترقيم الغريب المتمثل في توزيع الجمل داخل البيت الشعري (كما يتبين عند دراسة قصيدة أخرى هي: غياب الشاشة)، تدعونا للقول بأن البريكان ذو وعي حاد بما يمكن أن نسميه الحياة الداخلية للنصوص أو الجمل الشعرية فيه، وهي لا تتطابق بالضرورة مع الجمل كما يتطلبها الإيقاع الوزني (والبريكان ملتزم به حتى أواخر قصائده برغم تنازله كثيراً عن القافية وتجاربه القليلة في قصيدة النثر)



عبارة (في النهاية) وهي تتحدد مع البداية أو المفتتح في أنها مشتركة بين المقترحين، ويمكن أن نلخص الشكل التخطيطي المجرد للنص كالآتي:

والأسهم التي وضعتها للشكل المجرد وكذلك في بدايته، تشير إلى ما يمكن أن يرتبط بمفتتح النص وخاتمته، إضافة إلى الأسطر السبعة عشر المقترحة يميناً ويساراً.

إن سيرورة البذرة في القصيدتين المتجاورتين (أو المتوازيتين) كما يقول البريكان تشير إلى مصيرين

ينتظره الشاعر ويتوقع دقائقه على الباب، في يقين غريب هو جزء من نبوءة عجيبة بالقدر المحتوم الذي سيلاقيه من بعد.

ولعل هذا الطارق الليلي المفاجئ هو ذاته (الزائر المجهول) الذي كان ينتظره حارس الفنار في إحدى قصائد البريكان الذي يسأل : (متى يجئ الزائر المجهول؟).

وكان أن جاء هذا الزائر مقتحماً وحدة البريكان وعزلته، ملقياً به في غيبوبة الذكرى، والغريب أن ذلك كله حصل في غموض وسرية وبات حتى اليوم لغزاً محيراً فكأنه يكمل وجوده الهامشي واحتمال الحياة أو امكان وجودها في الذكرى الغائبة أو الغياب الحاضر تماماً كحضور البريكان نفسه بقوة في الشعرية العراقية برغم انسحابه من الحضور والنشر واستراحته للعزلة.

في عام (٩٨) نشرت (الأقلام) العراقية ملفاً آخر يضم عدداً من قصائد البريكان، متفاوتة في زمن كتابتها. لكن اللافت فيها هو هاجس الموت نفسه.. والشعور بأن هذا الموت هو من (لوازم) الحياة ذاتها:

للتاريخ دوي
لا تسمعه ملايين الجماع
التي طواها النسيان
... أيها الإنسان تنفس بعمق فإنك محاط بالعدم
وتتعرّز هذه الرؤية في قصيدة بعنوان (حضور الأصوات) تعتمد في بنائها على الأسئلة فقط على شاكلة :

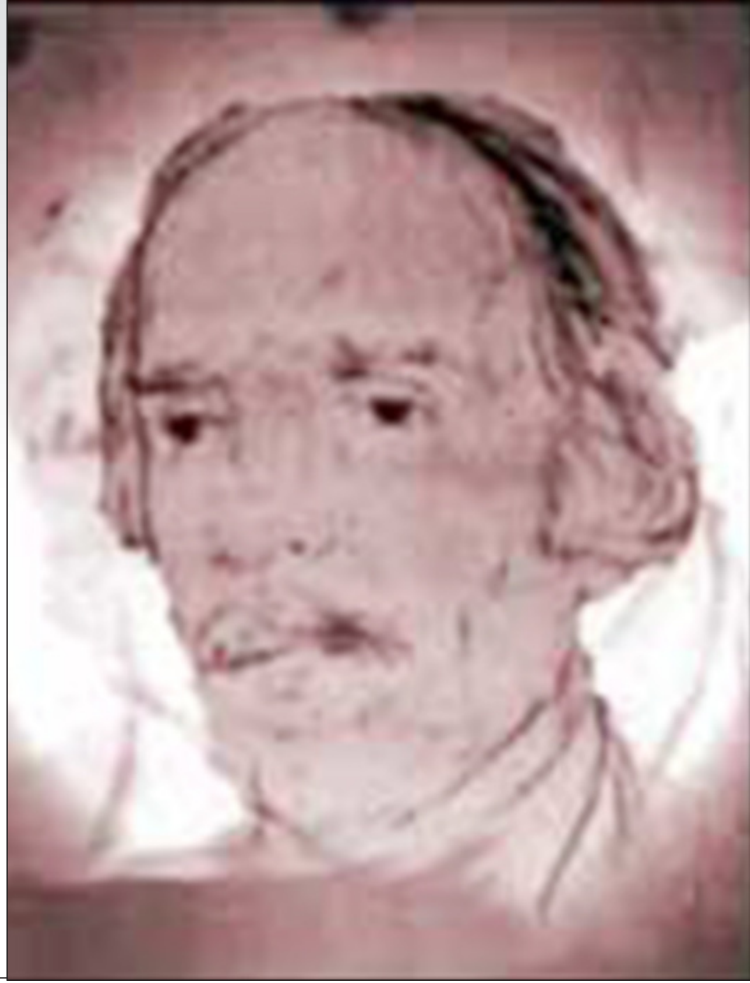
من يتسلل خلف خطانا
في الطرقات المهجورة؟
من ينقر عند هبوط الليل نوافذنا؟
ويحرك أطراف ستائرنا
حين تهب الريح؟

وبعد عدة أسئلة من هذا النوع تأتي الإجابة بعد فاصل بياض يدل على الصمت، بكلمة واحدة منفردة في سطر شعري وهي: الأموات.

إن هذه الهندسة المنطقية والتوزيع المدروس لبناء القصيدة الذروي المتصاعد، والترقيم الغريب المتمثل في توزيع الجمل داخل البيت الشعري (كما يتبين عند دراسة قصيدة أخرى هي: غياب الشاشة)، تدعونا للقول بأن البريكان ذو وعي حاد بما يمكن أن نسميه الحياة الداخلية للنصوص أو الجمل الشعرية فيه، وهي لا تتطابق بالضرورة مع الجمل كما يتطلبها الإيقاع الوزني (والبريكان ملتزم به حتى أواخر قصائده برغم تنازله كثيراً عن القافية وتجاربه القليلة في قصيدة النثر)

وسيلفت نظرنا نص مدهش يعبر عن إحساسه بجسد القصيدة وما يكونها أو يحدد حياتها داخل النص، وأعني قصيدته المعنوية (قصيدتان متوازيتان) والمعلقة في هذه الدراسة. إنه يقترح في هذا النص التجريبي الرائد (لم أقرأ شخصياً تجربة مشابهة قبل نضسه) أن تكون للقصيدة حياتان أو وجودان أو نسان متحققان: فالبداية واحدة تتسلسل سطرياً:

في البدء
كانت البذرة
لكن النص ينشطر بعد ذلك إلى اتجاهين: على اليمين سبعة عشر



شكيب كاظم ×

محمود البريكان الصامت الأزلي

شاعر رائد نفي نفسه طواعية بالصمت

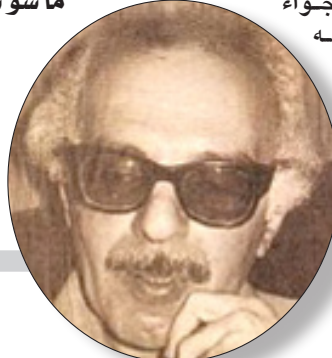
فاجعة

إن الشاعر هذا شأنه، وهذا فهمه للشعر، ما كان له أن يصمت هذا الصمت الأزلي المأساوي، ليجعل حياته وتراثه الشعري القليل، مهياً لتفسيرات المفسرين، وطي حياته ونصوصه بالشكل الذي به يرغبون، وما كان احري به (حارس الفنار) أن يكون حارساً لآرثه الإبداعي وتوجهاته في الحياة والأدب، بعيداً عن رأي الأخر وتدخلاته وتفسيراته.

لقد مارس الشاعر الراحل محمود البريكان مأسوشية فاجعة معذبة، إزاء ذاته، إذ طوق منطقة إبداعه الشعري، منطقة ذاته العميقة، بسلاسل الكبح، وقمعها عن أن تكون طائراً غرداً، وقمعها من أن ترى حصيلة بذاره وغرسه، فالإنسان عامة، والمبدع خاصة، والشاعر على وجه أخص، يريد أن ينظر إلى ثمرة جهده وتعبه، أن يراه مشخصاً، ومؤثراً في ذاكرة القراء والمتلقين، وإلا، تبقى صرخته في واد، ولو أطلق البريكان صرخته، لكننا وجدنا لها صدى أو بعض صدى، لكنه كتم صرخته، وقمع ذاته ومنعها من

منطقة الإبداع الشعري، بمنطقة الذات العميقة، التي لا يستطيع الوصول إلي أعماقها بله ضفافها، إلا المبدعون الأصلاء، وقديماً نسب العرب الشعراء، إلي وادي عبقر، فمنه ينهلون، وإن عجزوا عن تفسير ظاهرة الإبداع الشعري لدى الشعراء، وكلوا بكل واحد منهم جانا يكون ملهمه ومسعغه، وفاكا لمغالق الشعر وديناه عنده.

ماسوشية



وخرق القواعد!! إذ لم ينشر علي مدى أكثر من نصف قرن من الزمان، الذي يشكل عمره الإبداعي في دنيا الكتابة ومحاربا غير خمس وثمانين قصيدة، والمعدل يقل عن قصيدتين سنوياً!!

إننا مهما حاولنا إيجاد التبريرات والأعذار لعزوف الشاعر عن الكتابة والنشر من كره للشهرة، وصد عن اللقاءات العامة أو زهد الذبوع أو الانتشار، أو بعد عن أجواء الممدحين، أو، أو، فلن نجد له عذراً في وأد موهبته، وقتل قريحته وروح الشعر فيه تحت سياط الصمت اللاذع، ووجد ذاته بمنعها عن البوح الشعري، والتغريد في أفنان الشعر وأيكه البواسق، وما أرقه في دنيا الإبداع، هو الذي يصف

من المال، ومن أين للبريكان المتوحد الصامت، المتمترس بصمته إزاء الحياة المال!!!

هو عازف عن الكتابة والنشر ابتداءً، هو صامت أبداً لما حاول السياب منذ زمن بعيد، إخراجة عن صمته، إذ نشر مقاله في الملحق الأدبي لجريدة (الشعب) لصاحبها يحيى قاسم عام ١٩٥٧ وليقف القراء ملياً أمام التاريخ (١٩٥٧) ذكر فيها أن (سأحاول بذل كل جهد لأخرجه من صمته ليتبوأ المكانة اللائقة به). هو ساكت أزلي لو لا بعض محاولات لكسر الطوق حول نفسه، وهذا شأنه، ولم يكن ساكتاً لأنه لا يريد مدح فلان أو فلان، وألا مرت على العراق عهود وعهود منذ ذلك التاريخ عام (١٩٥٧) والرجل ساكت لا يكاد يبرح سكوته، وأصبح السكوت هو القاعدة، والكتابة هي الاستثناء

لقد قرأت الكثير عن الشاعر العراقي محمود البريكان العازف عن الشهرة والنشر والمتوحد مع شعره وموسيقاه وديناه الخاصة التي أنشأها لذاته بعيداً عن دنيا الناس ولهوهم وما تعارفوا عليه من طرق العيش واللهو، والمقتول غيلة وغدرا ليل الخميس ٢٨ شباط (فبراير) ٢٠٠٢ ولعل الكثير من الذين تناولوا حياة البريكان بل كلهم وقفوا عند ناحية محددة في حياته الأدبية هي عزوفه عن النشر ولقد عزا الكثيرون منهم هذا العزوف إلى أنه كان يربأ بنفسه عن أن يجعلها في خدمة الممدوح لكن هذا الأمر لا يكاد يقف على قدميه، إزاء حقائق الحياة الخاصة للشاعر والعامة، وحقائق الحركة الشعرية والثقافية في العراق فالرجل صامت أزلي، ساكت لا يكاد يبوح إلا بالقليل هو عازف عن النشر ولعله عازف عن الكتابة، وكنت أقول: بل هو عازف عن الكتابة، مسقط هل (اللعل!!) وإلا أين شعره الذي كتبه في حياته، وأين هذا الذي خلفه بعد رحيله المأساوي، الصامت؟ إذ قتله القاتلون وحيدا مستقراً في داره، طمعا بشيء

صمته الممض هذا، دفع بالناقد حسين عبد اللطيف إلي أن يلاحظ (الخليق بالملحظة في مسألة محمود البريكان، أن السور الذي ضرب به حول نفسه، أو متراسه أمام شعره أنهار بكل بساطة، وأصبح عرضة لكل يد أو مزاييدة أو إدعاء كاذب أو معرفة ناقصة، وأصبح نفسه مشجبا أو أسطورة بعد السياب.

الشاعر القليل والملف الضائع

ناجي كاشي

الموتي.. ولون دموعهم في الزمهرير
ولعلم كانوا جميعاً قبل هذا البرياء
لم يهلكوا جوعاً ولا عطشاً... وان كانوا ظمأ
ماتوا بداء الوهم.

لم تكن الكثافة البادية من الاحباط محاولة الانتحار والاندحار وانما هي كثافة تملئها فكرة التنبؤ والاستنباط او الاستنتاج رغ ما يبدو في ظاهر الكلام ان هناك لهفة لاستقبال الزائر المجهول الذي يبدو من خلال السياق العام للخطاب زائراً مخيفاً غير واضح المعالم وهذا توجه قصدي اعتمده الشاعر بسبب احساسه المرير بالوحدة والتوحد والانقطاع وهو السبب الاساس الذي دعاه طوال الفترة السابقة إلى الانعزال ومقاطعة ومقاطعة اليومي والمهمل مهتما بعوالم اخرى ومحطات غيبية استطاع من خلالها ان يحلق في فرايس الابداع المتقدم باحثاً عن الغيبي والمفقود والحلقة التي ضاعت حتى يومنا هذا وعليه فان التشخيص دقيقاً فيم يتعلق بحياته التي انتهت بأساوية حيث داهمه الزائر المجهول ليلا في منزله وقتله.. بعد كل هذا الانزواء او ربما الترفع المتأنق الجميل الذي جعله مبدعاً كبيراً وشاعراً عربياً متفرداً لم يهلك جوعاً ولا وليس لطائر البحر الجميل شكل. قد لا ينزف الدم من قتيلا لكنه نرف حتى فارق الحياة في زمن ينبغي فيه ان لا يموت الشاعر وان تموت قضية التحقيق في مقتله بعد ان جاء زائر مجهول اخر ونقل ملف الدعوي من البصرة التي تجمهر مثقفوها امام المحكمة مدعياً ان الحادث مهم وخطير ويتعلق بحياة شاعر مبدع لا بد وان تنظر فيه محاكم بغداد وربما في الطريق إلى بغداد او في بغداد نفسها جاء زائر مجهول ثالث واختطف ملف الدعوي.. الا يمكن لمثقي العراق ان يطالبوا باعادة التحقيق في موت البريكان لا سيما ان المحاكم العراقية فتحت ابوابها بحراسات امرية تحترم الشعر

هذا المقال اخر مقال
للمسرحي الراحل د.
ناجي كاشي

لم يكن الاحباط الذي يشعر به محمود البريكان سوداويًا تاماً بل ان المدقق الدارس ليجد ان هناك املا في المجيء حتى اذا كان هذا المجيء من المجهول فليس ضروريا ان يعرف بالتحديد ما سيقع ولكنه يشعر بالحدس بأن شيئاً ما قادم لا محالة اصف إلى ذلك فان عزلة البريكان القصيدة لم تكن عزلة مقطوعة الجذور من الوعي الثقافي والفكري والاجتماعي لديه بل انها نابعة من كل هذا الذي ذكرت تاركة كل البريق والشهرة والريادة والتألق والمدح والتفوق حين يكون التفوق توقفاً علي قناعتنا واقتناعاً حينما يكون الاقتناع توقفاً عند قارة الابداع والعبء الثقافة فالوعي بالنتيجة حاضراً في كل هذا الذي حدث في حياة البريكان المبدع البصري الكبير الذي تمخضت ابداعاته السخية عمداً حتى انبثقت متفاخرة في وقت متأخر جدا والوعي بالنتيجة حاضراً ايضا في نبوءة البريكان العجيبة واحساسه بالموت الاتي اليه من اللامكان او من علم الغيب وهذا ما تحقق فعلاً في المينة الدراماتيكية التي تعرض لها العجوز المبدع الشاعر البريكان فلم يكن انتظار هذه المينة غريباً عليه فانه بانتظار الزائر المجهول منذ حوالي اكثر من ثلاثين سنة او ربما اكثر:

(اعدت مائتي وهيات الكؤوس

انا في انتظار سفينة الاشباح تحدوها الرياح

في آخر الساعات.. قبل توقف الزمن الاخير

في اعماق الساعات صمنا حين ينكسر الصباح

سأركب موجة الرعب الكبير

واغيب في بحر من الظلمات ليس له حدود) حارس
الغبار (١٩٦٩)

ومن خلال ركوب البريكان لموجة الرعب الكبير هذه نجد اضاءات مثالقة لذكريات واحزان ودماء وقتل واندحارات ومدائن تغفو في قاع البحر واخري معلقة في الاعالي تلك العوالم التي تلح علي ذاكرة الشاعر فتوقض فيه قدرته العالية علي الهذيان المنطقي والتشخيص الرائع لذابح لم تقع بعد ولذابح وقعت منذ الازل بسبب التوهم او الوهم: اذكر

رياض عبد الواحد بكتابه (البذرة
والفأس. قراءات حرة في شعر
محمود البريكان. قصائد (عوالم
متداخلة) أنموذجاً). هو يكره
الإسراف والترهل في القصيدة، هو
ينحو فيها منحى التكثيف، انه يسخن
قصيدته في دورق حتى إذا استحالت
إلى بخار متطاير في دورته، عاد
إلى تبريدها أبنيتها والحصول
على قطرات ماء صاف مركز، ومنذ
سنوات بعيدات (السبعينيات) نصح
أستاذنا في مادة النقد الأدبي بكلية
الأداب الدكتور كمال نشأت، نصح
الشعراء منا بضرورة التكثيف،
الذي الرزم نفسه به، ووجدته في
قصائد للشعراء: أونيس والراحل
رشدي العامل. سامي مهدي.

اللغة الدورقية

محمود البريكان، لم يكن يطالب
بالتكثيف في الشعر، بل يريده في
القصيدة، فها هو يبدي ملاحظاته
للخاص العراقي (محمود عبد
الوهاب) يوم قرأ قصته (طيور
بنغالية) والمعروف لدى الدارسين
والقراء النابهين، اللغة الدورقية
المكثفة التي يكتب بها محمود عبد
الوهاب قصصه، ومنها روايته
(رغوة السحاب) - الطبعة الأولى /
بغداد/ ٢٠٠١ - وكتابه النقدي (ثريا
النص. مدخل لدراسة العنوان
القصصي). الطبعة الأولى، بغداد،
١٩٩٥. وإن يسأله محمود عبد
الوهاب رأيه في ما قرأه قال:

- انك مختلف

- كيف؟

- راقب لغتك ولا تأذن لها بأن تكون
مسرقة.
شكرته، أنا أعرف حرصه الشديد
على لغته، وأذكر ما قاله في حوار
له (إن كل كلمة لا يعينها الشاعر
تعني تفككا في الكيان، وان عبارة
لا تستقطب شيئاً هي خيانة) وأعرف
كيف كان يترصد الكلمات الفاضلة
ويوجه إليها ما سورة بندقيته
كلما أطلعت برؤوسها في بساتين
نصوصه. يا للقنص النبيل!!- ملف
جريدة (الزمان) المذكور أنفاً. مقالة
بقلم محمود عبد الوهاب، عنوانها
(القنص)- هو شاعر كبير من طراز
بدر شاكر السياب، ورائد أصيل من
رواد قصيدة التفعيلة مثل المبدعة
الكبيرة نازك الملائكة، وهو مهووس
بالمفردة الأنيقة المكثفة، لكن ما الذي
خلفه لنا محمود البريكان من نتاج
يقرأ، يجعله مذكوراً؟ ما الذي تركه
إذا ما قيس بما تركه مجا يلوه
لاشك أنه قليل وأقل من القليل،
الذي لم يحفظه ديوان منشور
(١)، فجنى جنائتين، جنابة على
ناته، إذ حرمها متعة الإبداع،
ونشوة الكتابة، وفرحة معرفة
الأثر الذي تركته إبداعاته في
النفوس، وجني علينا، نحن محبيه
وعارفي قدره ومقدرته ومنزلته في
دنيا الإبداع.

أنا تخليت أمام الضباغ

والوحوش عن سهمي

لا مجد للمجد، فخذ للضباغ

حقيقتي واسمي

× ناقد وباحث عراقي له العديد
من المؤلفات في مجال دراسة الشعر
والادب العراقي

أن تري لذة هذا البوح، وثمره هذا
الغرس، فكان أن جني على نفسه، بأن
عاش في الظل طوال حياته الثقافية،
ولم يؤسس لذاته منهجاً أو تياراً،
ولم يظهر له ديوان شعري، يحفظ
بعض هذه القصائد القليلات التي
نشرها، ولم يتناد العديد من أصدقائه
وتلاميذه ومريديه - وأهل البصرة
طيبون ذوو شفافية ونبل - لنشر
ملفات تتناول حياته وشعره لعاش
في الظل اللليل، والفيء السميك،
مضيقاً فرصاً كثيرة، فالدنيا لا تقف
عند من يعزف عنها ويطوي كشحه
منها، لكن هي بعض سعادات الحياة،
أن يهبيا للشاعر المغموّر الظالم نفسه
محمود البريكان بعض أصدقائه، وهذا
فينشر بعض إبداعاته القليلة، وهذا
الشاعر الحافظ للصدقة والسود
حسين عبد اللطيف عكف علي أكثر من
ملف عن البريكان، أحدها المنشور في
مجلة (الأقلام) بعد رحيله المأسوي -
العدد الثالث لعام ٢٠٠٢ - وكانت
مجلة (الأقلام) الرائعة قد نشرت ملفاً
عنه عام ١٩٩٣ والناقد حسين عبد
اللطيف شغوف بأعداد ملفاته عن
البصرة الجميلة، وفي الذاكرة ملفه
المنشور في مجلة (الأقلام) عام ٢٠٠٠
عن المبدع محمود عبد الوهاب.

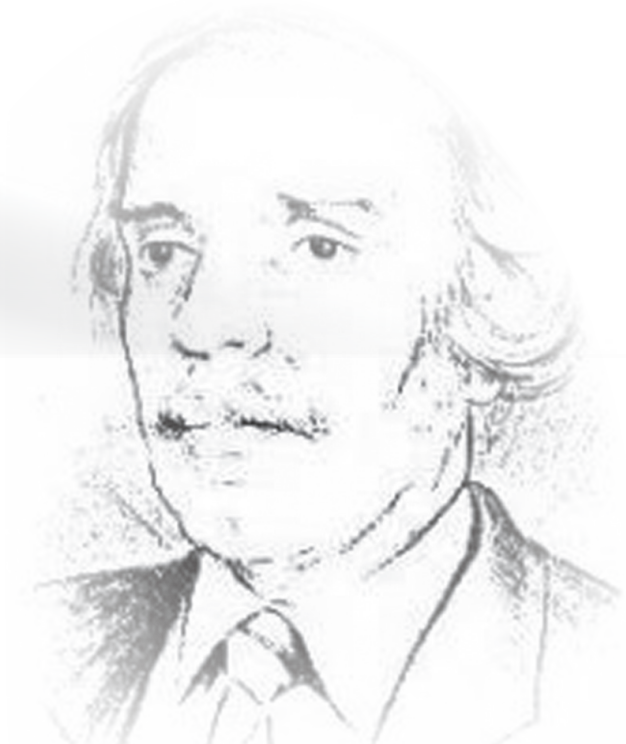
صمته الممض هذا، دفع بالناقد
حسين عبد اللطيف إلى أن يلاحظ
(الخليق بالملاحظة في مسألة محمود
البريكان، أن السور الذي ضربه حول
نفسه، أو متراسه أمام شعره أنهار
بكل بساطة، وأصبح عرضة لكل يد
أو مزايدة أو إهداء كاتب أو معرفة
ناقصة، وأصبح نفسه مشجبا أو
أسطورة بعد السياب. ذلك ما تحدثنا
به معه مرارا وحذرنا منه على
حياته لكن الاستجابة كانت ضعيفة،
مترددة، متريثة، مؤجلة دائماً، مع
الإقرار الضمني من قبله بقوتها
وصحتها وسلامة دوافعها - (يراجع
الملف الذي أعده حسين عبد اللطيف
عن البريكان. جريدة (الزمان) السبت
٢٨ شباط (فبراير) ٢٠٠٤).

لقد عاني كثير من المبدعين فترات
صمت وسكوت، لكن هذا الصمت
إلي حين، والى تغيير الحال، فلقد
صمت المبدع عبد الملك نوري، صمنا
طويلاً، يوم اختلف مع القائمين
على الأمر في العراق، مع أنه كتب
الكثير من القصص الفني، والكثير
من النقد، وإذا استغرقت الوظيفة
ولهو الحياة، هو الشاب العازب،
المحب للحياة، فإنه غادر دنيا الكتابة
والقصيدة والنقد، ولقد أحصيت الكثير
من هؤلاء الذين هجروا الكتابة في
مقالة لي عنوانها (أدباء هجروا
الكتابة) - جريدة (العراق) السبت
٢٠ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٨٦
- لكن أن تصمت كل الحياة، وكل
عمرك الثقافي، وأنت من أنت
إبداعاً وأصالة وريادة، فهذا هو
المرض النفسي الذي أمل أن يدرسه
المختصون، في علم نفس الإبداع
وهذه هي المأسوسية المدمرة للذات
ولالأخر، لو تخلى شيئاً عن ما هو فيه
من تقوقع وصدفية لقدم لنا قصائد
خوالد في الضمير الشعري العراقي،
وشاهدي هذا الذي قرأته من شعره،
وخاصة قصائده المخطوطة التي قام
بدراستها ونشرها الناقد العراقي



الشعرية المفقودة

حسن ناظم ×



داخل القفص الخشبي
في مؤخرة الشاحنة
يقبع القرد. يبدو عليه الهدوء
يتفحص ما حوله
تنطوي تحته الأرض مسرعة
تتباع عنه المناظر
تنطلق الشاحنة
في الطريق الذي يتلوى ولا ينتهي
وهي تهتز
يضطرب القرد
لكنه يستعيد الهدوء
...

لا يعرف القرد شيئاً عن المختبر، غرفة
الأجهزة
والمجاهر والمبضع الدموي حيث تُصنَع
من مخه الأبيض المستدير
عينات التجارب
من فجوات القفص ينظر القرد. يلقي على
كل شيء
نظرة ساكنة.

البريكان، من قصيدة "رحلة القرد"

يُكتشف بعض الشعراء بعد حين، في زمان
غير زمانهم. قد يغط بعضهم في سبات
عميق طويل، ثم تستنهضهم حقب جديدة
لاعتبارات جديدة، وقد ينتفض بعضهم
فجأة دون أن يدع النسيان يلف عائله
لوقت طويل. والوضع الأخير يصح على
محمود البريكان (١٩٢٩-٢٠٠٢) أكثر من
أي شاعر آخر. اختلطت شعرية البريكان
طريقاً آخر لم يتبن قوائين اللغة الشعرية
المستنبطة عبر تاريخ حقل شعرية الشعر،
وذلك في قسم كبير من أشعاره الناضجة
التي غادرت تجربة البدايات، فبداياته لها
مشتركات أساسية مع حركة الشعر الحر،
والمقصود تحديداً هنا قصائده ذات اللغة
التي تبدو لأول وهلة أشد مباشرة لكي
تصلح لتجسيد قصيدة؛ وذلك جلي في
جملة من القصائد التي اعتمد فيها على ما
في اللغة العادية من لغة شعرية مختلفة،
الأمر الذي سنوضحه لاحقاً. وعلى الرغم
من ذلك، تبقى شعرية مفقودة؛ وواحد من
معاني الشعرية المفقودة أنها بقيت بعيدة
عن التأثير في حركة الحداثة الشعرية
العربية، ولهذا التعبير جانب آخر سنأتي
عليه بعد قليل.

فجأة، صار اسم محمود داوود البريكان
على كل لسان، شعراء كثر تحدثوا
عنه يوم مقتلته العنيف في داره بسكن
لص. غير أن المقتل المأساوي غير كاف
لاستدراك كلمات الخناء، فهم فوجئوا

الحياة، بل كان يريد صون طريقته في
"تسخير" الشعر. كان يعيشه "هماً"
يداوي به "هم" الوجود. بهذه الصورة
المرسومة عبر القراءة، يثير في البريكان
صورة الفيلسوف الألماني الكبير
هيدغر كما رسمها تلميذه هانز جورج
غادامير في كتابه طرق هيدغر، وسيرته
المران الفلسفي Philosophical
Apprenticeship. وحتى كتابه
الضخم الحقيقة والمنهج، فهو رأى إلى
فكر هيدغر فكراً "يتجلى كهم محض" ٣،
أي أنه ليس "أداة" يراد منها توخي
غايات محددة وإنجازها. كذلك أمر الشعر
بالنسبة للبريكان، فهو يعيش أسئلته
وتساؤلاته هماً شعرياً خاصاً به، ولا ينشد
من وراء هذا العيش الخاص تحقيق غاية
معينة سوى إنارة سبل تفكيره وتأمله
باللغة الشعرية.

تقضي هذه السبل إلى انهماك اللغة في
محاولة كشف المناطق القصية والمعتمة
من صفحة الوجود. هذا الانهماك الكلي،
المهموم بقضية كبرى، يشكّل مفصلاً
مهماً من مفاصل شعرية البريكان؛ أعني
به اختفاء الذات. إذ لا أثر للرجسية
في شعرية البريكان، ولا وجود لذات
متضخمة. يلتف هذا الاختفاء بطبيعة
إثارة الشكوك في القناعات الفردية، ومن
ثم تعطيل الفاعلية الذاتية وخمودها.
تختفي الذات المتضخمة في نص البريكان،
بل تختفي الذات بإطلاق حين نبحث عنها
مضخمة بالأنوية أو الرجسية. ولكن،
في الوقت نفسه، يتوهج الفكر شعراً عبر
لغة تتخطى في دلالاتها المألوف المباشر،
وما هو قريب وفي المتناول، إلى الأبعد
والقصي، لكن دون ادعاء تفجيرها أو تدمير
علاقاتها، فهي تبدو مألوفة، بل حتى
متداخلة، تستعصي على المألوف من اللغة،
وهنا يمكن اختراقها حاجز الألفة العادية،
وتوقفها على أعتاب اللاألفة بالبحث عمّا
تخفيه من رؤى.

إن المران والدأب على مثل هذه اللغة
الخادعة، التي يمكن أن تحيلها قراءة
سطحية إلى ما هو مباشر واعتيادي،
أوصل البريكان إلى ملامسة المعاني التي
بحث عنها طويلاً، إلى استكشاف خبايا
وخفايا ما يفكر فيه من مسائل الوجود.
وهنا يمكن مقارنة قبسة غادامير حول
علاقة الشعر بالفكر، علاقة لغة الفكر
بلغة الشعر. لقد رأى غادامير أن "لغة
قصيدة ما، أعني القصيدة الحقيقية،
ليست شعرية" ٤، قال ذلك في سياق
حديثه عن لغة هيدغر الفكرية، اللغة

البريكان في الوجود منطلقاً لتأسيس
حرية، حرية خاصة به، تتلمص من
اشتراطات الأيدولوجيا سائدة وغير
سائدة، ومن شرك اللحظة الراهنة بكل
ثقلها ومعطياتها المهمة للشاعر مع ذلك،
وأخيراً من أعباء التراث الشعري قديمه
وحديثه. هذا التلمص والروغان فرض
على أشعار البريكان لغة خاصة، لغة كان
عليه أن يكتشفها ويطوعها لأغراضه،
وأن يجزّب وفاءها بمراميه في قصائد
متنوعة ومتعددة، لغة "ليست شعرية"
تتوخى كتابة "قصيدة حقيقية" كما
يقول آخر فلاسفة التأويل الكبار الألماني
هانز جورج غادامير. وتطالبنا الصيغة
الأخيرة، التي تبدو مفارقة، بالكشف عن
طبيعة هذه اللغة التي طوعها البريكان،
وخبر تمنعها، لكنه ظل يحاولها حتى
استطاع إجبارها على أن تفي بمطالبه.

إن هذا التفكير في اكتشاف لغة تلائم
التامل الأنطولوجي شعراً هو بمثابة
مسار آخر في تجديد الشعر العربي
يوازى المسار الذي اختطه السياب ونازك
الملائكة وبلند الحيدري؛ مسار لم يكتب له
الانتشار، ولا التأم حوله جدل يغذي عوده
الطري، ولا كان له تأثير بين الشعراء
العرب. بل إن الشاعر نفسه لا يكاد يعرفه
العرب على نحو يليق بمكانته الحقيقية،
والأغلبية الساحقة عرفته بطريقة أن
هناك شاعراً عراقياً قتل بالبصرة في العام
٢٠٠٢ وانصع العراقيون بمقتله كثيراً.
ترسم المئابرة على قراءة أشعار البريكان
صورة في الخيلة لشاعر يتعمد أفكاره
وتأملاته عبر الشعر بحرص مفرط،
وحين رفض إجراء "تسخير" معين
للشعر وخرّفه عمّا أراده
له، لم يكن يريد
أن يجعله
متعاليّاً
على



أشياء

(١٩٢٦-١٩٦٤)، وعبد الوهاب البياتي
(١٩٢٦-١٩٩٩)، ونازك الملائكة (١٩٢٢-
٢٠٠٧)، وبلند الحيدري (١٩٢٦-١٩٩٦)
وغيرهم، لكن فريدة البريكان تكمن في
أنه عقد جدل وعيه ونصّه عقداً فريداً،
ليس بعيداً جداً عن جدل وعي الريادة
ونصّها، ريادة الشعر الحرّ (فهو باشر مع
الرواد كتابة الشعر الحديث والمطولات
الشعرية مثل مطولة المجاعة الصامتة
وأعماق المدينة)، بل قريب منه بعض
الشيء، ويعيد عنه بعض الشيء. لذلك
يأتي نصّه مرة ضمن سياق نصّ الريادة
الشعرية إبان الخمسينيات، ويأتي مرة
أخرى نصّاً شارداً عن هذا السياق. وهذا
التصنيف لا ينظم جميع الأشعار التي
كتبها البريكان، فهو شأنه شأن أي شاعر،
له بدايات وخواتيم متباينة وذات تنوع
أسلوبي ورؤيوي.

بلغ البريكان، ضمن هذا النصّ الشارد،
نصّه الناضج، نزوة شعرية خاصة به،
فأزمة القصيدة العربية التي تمخضت
عنها أعنف تجربة تجديدية حرّقت الشعر
عن مساره التقليدي لأربعة عشر قرناً،
كانت في اللب من تفكيره الشعري. غير
أن ما صاحبه من أزمة فردية فكرية
ونفسية خاصة بالشاعر هي الحاسمة
أيضاً في رسم وتأسيس نزوع خاص
للنصّ البريكاني. وهي الأعنف أيضاً في
حرّف مسار قصيدة البريكان نفسها عن
مسارها الذي استهلته إبان الخمسينيات،
وما خلصت إليه معنى ومبنى.
يحاول محمود البريكان أن يفكر في
الوجود شعراً، يدخل إلى هذا العالم
الغامض ليؤسس بالشعر أنطولوجيا
تقيم أسئلة، وتناهى بنفسها عن تقديم
إجابات نهائية. أنطولوجيا البريكان
تصاوم اختراق حجب الزمان
لتفكر في المصير، والمصير كلمة
تمتدّ في الزمان وتتلّفح به،
والشاعر يحاول أن يستبق
لحظات المصير والزمان
منطلقاً من الخاتمة ونحوها،
متأملاً تسارع بصائر
الشعرية، ومحدقاً في أهوال
رؤيته. من هنا تكون تأملات

يحاول محمود البريكان أن يفكر في الوجود شعراً، يدخل إلى هذا العالم الغامض
ليؤسس بالشعر أنطولوجيا تقيم أسئلة، وتناهى بنفسها عن تقديم إجابات
نهائية. أنطولوجيا البريكان تصاوم اختراق حجب الزمان لتفكر في المصير،
والمصير كلمة تمتدّ في الزمان وتتلّفح به، والشاعر يحاول أن يستبق لحظات
المصير والزمان منطلقاً من الخاتمة ونحوها

القناص

محمود عبد الوهاب*

زرتة مساء الجمعة، دائما كنت ازوره في ذلك المساء من مثل هذا اليوم من كل اسبوع.

جلس متنحيا في طرف المقعد، يدها مسبلتان علي فخذي، متنحيا، تماما، كما لو انه هو الضيف. اذكر كيف كان يكور اطراف دشداشته بين ساقيه، في كل لحظة، وكيف كانت ساقاه المتصلبتان تمتدان، وقدماه تتسللان إلى نعليه.

قرأت قصتك (طيور بنغالية).

عندما تزوره تتلبسك عاداته، تبدو حذرا مثله، متوجسا مثله، تنحيت انا، أيضا، في المقعد كما لو كنت انا محمود البريكان.

قلت:-

حسنا، ما رأيك بما قرأت؟

قال:-

أنتك مختلف.

كيف؟

راقب لغتك ولا تأذن لها بأن تكون مسرفة.

شكرته، انا اعرف حرصه الشديد على لغته، وانتذكر ما قاله في حوار له (ان كلمة لا يعينها الشاعر تعني تفككا في الكيان، وان عبارة لا تستقطب شيئا هي خيانة) واعرف كيف كان يترصد الكلمات الفاضلة ويوجه اليها ماسورة بندقيته كلما اطلت برؤوسها في بساتين نصوصه يا للقناص النبيل.

* احد رواد القصة في العراق ومن ابرز الوجوه الادبية في البصرة



التي يردد فيها السياب. ومن هنا أقول لو قُدرَ للشاعر الرائد محمود البريكان أن يكون له، من البدء، تمثال ومكتبة وسيرة لاختلف اليوم وضع الشعر العربي الذي هيمت عليه، باعتبار العموم، السياب أولا ثم أدونيس ثانيا. إن الإعلام، بشتى صنوفه، بات متحكما أولا في رواج كل شيء، سواء أكان الشيء قصيدة أم بضاعة استهلاكية. ذلك أن الأشياء "الموجودة فقط" لم تعد أمامها سبل للوصول، في أيامنا هذه، إلى مستهلكها مثلما كانت تصل إليهم في أزمان سابقة.

الهوامش

[1] هذه مقدمة كتاب بالعنوان نفسه، قام بتحريره حسن ناظم. محمود البريكان: دراسة ومختارات، تقديم عبد الرحمن طهنازي، دار الآداب، بيروت، ط1، 1989.

وهو كتيب يضم دراسة طهنازي التي عنوانها "سيادة الفراغ: محمود البريكان"، واثنتي عشرة قصيدة مختارة. الإبلاغ الشعري المحكم: قراءة في شعر البريكان، د. فهد محسن فرحان، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ط1، 2001. وهو كتاب يدرس الجوانب الأسلوبية في شعر البريكان. متاهة الفراشة، إعداد وتقديم باسم المرعبي، منشورات نيبور، السويد، 2003. فيه سبعون قصيدة للشاعر، وحوار أعيد نشره، وكان أجراه حسين عبد اللطيف في العام 1969 ونشر في مجلة "الثقاف العربي" في العام 1970. الطرق على أنية الصمت، أسامة الشحماني، منشورات بابل (المركز الثقافي العربي السويسري)، زيورخ، بغداد، ط1، 2006. وهو في الأصل أطروحة ماجستير قدمت في كلية الآداب، جامعة البصرة.

أما عن نشر أشعاره فقد أقنعه الشاعر المفترط رياض إبراهيم بإظهار بعض قصائده في ملف خاص، وهكذا ظهر ملف بأشعاره في مجلة الأعلام العراقية في العام 1993، وهو أغنى ملف عن الراحل البريكان.

2. من السذاجة النقدية قول بعض الدارسين أن من تبعات عزوف البريكان عن نشر أشعاره أن شعره لم يتطور صحبة أقرانه، وأن إحياء ضمينا بأن الشاعر شعر بفوات الأوان في السباق مع أقرانه من المجددين العراقيين في حركة الشعر الحر، مكن السذاجة النقدية في تجاهل البعد اللازمي للشعر، وربطه بزمن محدد عليه أن يلعب دوره فيه. وهنا يمكن أن نتساءل: أما زال الشعراء الحقيقيون في عمر واحد، كما قال مرة رسول حمزاتوف، أم أن علينا أن نعيد النظر في هذه المغولة أيضا. ولتلمحيص هذا القول الساذج، ينظر دراسة سامي مهدي "محمود البريكان: الوعد الذي لم يُنجز"، في مجلة نزوى، العدد 41، سنة 2005.

3. غادامير، هانز جورج، طرق هيدغر، ترجمة علي حاكم صالح وحسن ناظم، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، ط1، 2007، ص160.

4. المصدر نفسه، ص164.

* ناقد ومترجم مقيم في استراليا له العديد من الترجمات في مجال الدراسات البنيوية

شيء كامن نوظف مهارتنا في القراءة لإظهاره من "رحلة القرد". فنقول مثلا إنه جنون عالمنا الحديث الذي يمتحن الإنسان والحيوان، أو إنها المغامرة الإنسانية وقد ركبت كل مركب من أجل توقها للتحوّل، أو إنه عبث الوجود وتحطّمنا تحت ضربات القدر، إلخ. وهذا الوضع ينطبق تماما على نصوص "الأسد في السيرك" و"متاهة الفراشة" وغيرهما.

تعيش لغة البريكان في هذا النمط من القصائد معلقة على حافة حادة، إنها تلامس عتبة اللغة العادية، ومنوط بها في الوقت عينه أن تجسد قصيدة متميزة. وهذا أصعب وضع تعيشه القصيدة، وأعد مهمة تناط بشاعر. إن ذلك الجزء المكتوم أو المرجا في قصيدة البريكان هو الذي يشكل قوام شعريتها، وهنا يكمن المعنى الثاني للشعرية المفقودة. فذلك الجزء مفقود وبجاجة إلى ذرية القارئ لإظهاره. والفشل في تعقبه ومعرفة فشل للقصيدة والقارئ في آن. فقارئ قصيدة البريكان حين يعجز عن إدراك المكتوم والمرجا فيها، ذلك الذي يجعل منها قصيدة، ذلك الجزء المفقود، لن يرى في النص قصيدة، بل كلام عادي يصف شيئا، واقعة، مشهدا. وهنا يجب أن ننتبه إلى أن هذه واحدة من العلامات الفارقة بين قصيدة البريكان والقصائد الأخرى التي تعتمد البعد الاستعاري ستراتيجية للشعر. ففشل القارئ في إدراك العلاقات الاستعارية يدخل القصيدة في اللامعنى، ويخرجها من حدّ المعقولة، بينما يحيل فشل القارئ في إدراك المفقود في قصيدة البريكان إلى كلام عادي، أي يجردّها من شعريتها، ولكنه لا يخرجها من حدّ المعقولة بالمطلق. ببساطة حين يُخفق القارئ في إدراك التوتر الذي يخلقه الجزء المكتوم من قصيدة "رحلة القرد"، يبقى النص يصف بمعقولة طاغية رحلة لقرد.

بودي أن أتعرّض بالقول إنه كان يجب أن يقوم تمثال في البصرة يخد الشاعر محمود البريكان جنبا إلى جنب السياب. هل في هذا حماسة مفرطة؟ هذا الرائد، مستكشف الأعماق، يستحق منا كل ألوان التكريم وإن جاءت متأخرة. إنه أمر يخص الشعر أكثر من الشاعر. فبعد أن طوى الشاعر عنف عيني، فقتل في داره بسكين قريب سارق، لم يبق إلا تعزيز أشعاره الإنسانية، حتى تلحق بأي أثر باق منها، علنا بإشاعتها ولفت الانتباه إليها نستدرك مال الشعر إلى الانطفاء والتلاشي. فلقد أدّى غياب أثر البريكان في الشعر العربي الحديث إلى انزلاقات خطيرة في متاهات القول، حين طلق الشاعر لا ينصت إلى أعماقه.

إلى جانب التمثال المزعوم، كان يجب أن يحظى البريكان بمكتبة شأنه شأن السياب: حشد متنوع من الدراسات والمقالات تُعني معرفتنا به وبأشعاره. وأحسب أن الحركة النقدية حول البريكان قد بدأت ولن تنتهي إلا بتحقيق هذه المكتبة.

ومن المنتظر أيضا أن يهتم أحد أقرب الناس إليه والعراقين بخباياه ليبدو لنا سيرة حياته: فهو ينتظر عملا من طراز عمل "إحسان عباس" في سيرة السياب. وإنني لأقرنه دائما بالسياب لأنه يمثل بالنسبة لي الكفة المفقودة في ميزان الحدّثة الشعرية العربية، تلك الكفة المنسية بل المفقودة حتى الآن، ناهيك عن الحيف الذي لحق بالبريكان، فلم يشارك الشاعر السياب إلا في شيء واحد: دفنه في المقبرة نفسها

الكاسرة للساند، ولكن بأي معنى؟ وبأي معنى يمكن فهم قول غادامير، بالنسبة للبريكان، إن لغة القصيدة الحقيقية هي لغة غير شعرية؛ بالطبع، لم يكن البريكان على ذلك الولع باجتراح علاقات لغوية شاذة أو متفجرة تطيح بالأسس كلها، لكنه كان يسعى حقا إلى شيء "متحجّب" لكي يميّط اللثام عنه، هذا المسعى الذي أجهد هيدغر في البحث عن لغة لفاهيمه الفلسفية، أجهد البريكان في انطلاقه من أشياء العالم "الحاضرة أمامه"، الأشياء الواقعية التي لا يمكن التكلّم غيرها إلا بلغة وعي البريكان إمكانياتها العسيرة على تجسيد الشعر في قصيدة. ومن هنا غامر البريكان في استعمال لغة "غير شعرية"؛ أي لغة تبدو معانيها القريبة مألوفة أشد الألفة، والذرية التي ترشدنا إلى مكان شعريتها إنما تكمن في إدراك شيء متوار، متحجّب، متطلب، نسعى جميعا إلى العثور عليه، وهو أبدا غائب، وبعيد، وقصّي. باستخدام هذه اللغة، يضع البريكان علامات لتخطي وجودها العيني المعطى سلفا، والمحمّل بمعنى معطى سلفا ليصل بها إلى وجود آخر، وجود مفهومي يجلي فكرته وهمه. لكن قاسما مشتركا دقيقا يقوم بين اللغتين: اللغة الفلسفية الهيدغرية واللغة الشعرية البريكانية، ذلك هو استعصاء تجسيد الهموم الفكرية الكبرى، كهم الوجود، في لغة مهما كانت. فلئن كان الشعر يمثل الغامض، والمتخفي خلف حُجب الأشياء، والعصي على التعبير، فذلك يعني اللجوء إلى خصوصية في اللغة لا تحيلها إلى مجرد "بلاغة" بعدها البديعي الزخرفي، بل إلى مجسد لقصيدة من نوع خاص، بل إلى شيء يمنح القصيدة ماهيتها من دون أن تكون لها ماهية متفق عليها سلفا، ومتواضع عليها قديما وحديثا، كأن نقول إن هذا الاستخدام اللغوي المحدد "يشعرن" اللغة، فتكون الحصيلة قصيدة. فالشعرية بهذا المعنى شعرية ذات مسار معروف تاريخيا، شعرية مستنبطة من وجود عيني للشعر، من شعر سبقها في الوجود، فاستند إليه في استنباط قوانين النص الشعري. والأمر مع شعرية البريكان مختلف، إذ لا مزية كبيرة لقصائده من هذه الناحية، ولا وجود استثنائيا وفريدا لتلك الشعرية في قصائده، ومن هنا، وبهذا المعنى تحديدا، وجدت انطباق كلمة غادامير على قصائده، فقصائده تبدو، استنادا إلى الشعرية الموجودة، كعقبات لشعرية البريكان المفقودة، غير شعرية، أو ذات لغة غير شعرية.

لننظر في قبسة المقدمة هذه، حيث مقطع من قصيدة "رحلة القرد". كل الجمل في هذه القصيدة تبدو مألوفة، عادية، لكن كل جملة تقول شيئا وترجي آخر، ربما يحسن القول إنها تكتمه. الأشياء المألوفة عادية: قرد قابع في شاحنة، ماض إلى مختبر لإجراء التجارب على مخه. يزودنا النص الكامل بتفصيلات آخر، يقدمها لنا بحياد، لكن ثمة شيئا مرجا لا يقوله النص، وإنما يطويه، بل يصير على جعله طي الكتمان. وفي هذه العملية، عملية التصريح والكتمان، القول والإرجاء، يتخلق توتر صار البريكان أستاذا ماهرا في صنعه من جوف كلمات تبدو عادية. هذا التوتر يُكسب النص وجودا خاصا. ولا يعود كافيا قول النقاد إنه تعدد أبعاد النص، أو قراءته، ولا هو فقط تخط لنظام دلالي ما، بل هنا عملية إضفاء الشعرية على أمتع لغة على الشعرية. بعد ذلك نفكر في ذلك الشيء المكتوم في النص، نفكر في

البريكان: احتفاءً بالإنسان وأشيائه الزائلة

فوزي كريم

الانشغال بالمصير الإنساني. الإنسان، شرط حياته، ومصيره، محور مركزي في كل تجربة البريكان الشعرية. وهو بهذا المحور يقف على مبعده من التيار الشعري العراقي الرائد جملة، باستثناء السياب. الإنسان، لا الأفكار التي يولدها الإنسان بفعل معتزكه مع التاريخ، هو الذي يعني البريكان الشاعر بالدرجة الأولى. حتى مشاهد الحيوان والشيء (السفينة، النسر، الجواد القديم، المدينة، الصخرة...) إنما تتأمن داخل خبرة القصيدة ذاتها. النافذة (في قصيدة "نوافذ") ليست أكثر من إطار رمزي للإنسان، الذي تنبئته عبرها بأشكال وحالات عدة: نافذة فتاة، نافذة كسيح، نافذة عجوز، نافذة للطفولة، نافذة عامل وافد...

الشعر العراقي الذي أحاط بالبريكان، وأحاط بالحياة الثقافية العراقية جملة، هو شعر يصدر عن أفكار ولدت عقائد، ويتطلع لأفكار ترسخت عقائد، على امتداد الأربعينيات حتى اليوم. وعبر هذه الزاوية تطل قصيدته على الإنسان ولذا تبدو حيرت هذا الإنسان مشروطة بها: بالحرية التي تعنيها، وبالثورة التي تعنيها، وبالتمرد الذي تعنيه، وبالحب الذي تعنيه... إلخ. كان الإنسان، في أبرز المؤثرين في هذا الشعر، نموذجاً نمطياً للفكرة مجسدة، وليد استجابة مثلى لمعترك التاريخ المحلي، القومي والعالمي. حتى الثائر، المتطلع للحرية، العامل، الطفل، السجن... تراه وليد عواطف جماعية داخل مظاهرة مسيئة. النمط الذي يبدو عرضة للتلاشي السريع مع تغير الزمن، بفعل هشاشته.

البريكان كان عظيم المناعة داخل هذا الغليان النفعي. كان يحدق في الإنسان، مجرداً من انتسابه الفكري، طبقته، عرقه... كان يحدق في مسراته ومآزقه، عبر معتزكه الداخلي هو. حبه للسياب، ابن مدينته، صادر عن فهمه العميق لهما الشعري المشترك، وأيضاً عن فهمه العميق لضعف مناعة السياب النسبية. كان السياب رائع التحديق في الإنسان، في مسرته ومآزقه. ولعله يفوق البريكان في عمق وسعة وحرارة هذه الروعة. وفي الوقت الذي كانت فيه الموسى، اللوطي، الأعور، الخصي... عينات رمزية للشعر في قصائد شعراء العصر

المشهد غاية في العينية، وعناصر العدسة غاية في الحساسية: "عتلات مهاجمة/ وكوابس دوارة/ وأصابع من معدن/ فحزام سريع جرها فجأة..." تفصيل مكنة حقيقة مرصودة بحياد، ولكن تتابع التفصيل، لا الحركة، جعل المشهد كاسراً.

بهذا المعنى، هل يبدو البريكان مستجيباً لثلاثة من متطلبات تي. أس. إليوت الشعرية: إبطال مفعول الحضور الشخصي للشاعر، الانتفاع مما يسميه إليوت "المعادل الموضوعي"، ثم استخدام اللغة المحكية؟ قصيدة البريكان توحى بذلك. على أن عدسة السينمائي هو ما يميزها بالتأكيد. أما العنصر الرابع الذي يميز إليوت، وهو البعد الديني، فقد شغله البريكان ببعد ليس بغريب عن الدين، وهو البعد الميتافيزيقي. البريكان ليس شاعراً مأزوماً بمشكلة الإيمان أو غيابها، شأن إليوت، ولكنه، بالتأكيد، مأزوم بمشكلة الإنسان الميتافيزيكية. تبدو ملحة في كل قصيدة من قصائده. حتى قصيدة "متاهة الفراشة"، التي عرضت لها، تبدو وهي ترصد معتزك الطبيعة مع الآلة، عميقة

البريكان يعرف عن دراية شعرية عميقة وهي أن الصمت، في حينه، أبلغ من الكلام. وأن رصد حركة ما بتجرد بارد، قد ينطوي على حرارة بالغة التأثير. عبارة "وأحست بزواية الميل فانزلقت واستقرت على حامل..." تبدو عبارة نثرية في حكاية على لسان أحد ما. عبارة بالأسود والأبيض. ولعل القصيدة برمتها رصد نثري يتحرك بإيجاز وإيماء أحياناً. ولكن إرادة المخرج وراء العدسة، إرادة الشاعر وراء الكلمات، هي إرادة شعرية غاية في الجدة وعمق الرؤية الحديثة. لقد أبعد البريكان عنه، بإرادة حديدية، بلاغة القصيدة العربية المعهودة في القصيدتين القديمة والحديثة على السواء. البلاغة التي تشكل لحمه وسدى المعنى الشعري، وطبقة الصوت الشعرية، والخيال الشعري، والعاطفة الشعرية. هذه العناصر غائبة هنا تماماً. وغيابها لم يخلف فراغاً. على العكس، فقد منح هذا الغياب للبريكان فرصة أن يحقق بديله الشعري بحرية وتلقائية وخفة حركة. مشهد وعدسة لا غير، ولكن لكل منهما عناصر عصرية على كثيرين من الطليعيين. عناصر

يشير إلى مشاعر عبر التخيل، فهي وليدة منه. هل تأخذ هذه الإشارة بيدي إلى مشاعر مخيلة البريكان؟ مشاعر لا تنتسب لي كقارئ. مشاعر لا أحسها أنا عبر مداعبة القصيدة لأوتار قلبي؟ المدهش أن البريكان ("أنا" الشاعر فيه) لا يكاد يتراءى في قصائده. حتى المبكرة منها. نسمع صوت الشاعر عاليًا فيها، ولكن بمحاولة لا تخفي من التستر والمحايطة. الراصد للمشاهد المتتالية عدسة كاميرا محايدة (بلا تفر أو تحذب، هذا إذا فهمنا من هذين معنى الرؤية التي تشرك المشاعر الشخصية في الرصد). عدسة سينما ترصد ولا تعلق:

مهرجان المصابيح
لافتة المصنع الضخم ترسمها
نبضات النيون
الفراشة لا تستطيع القراءة
رقت بكل رشاقتها
دخلت وهي ترقص
وانطلقت في رحاب المكان.

الفراشة ابنة الحقل دخلت حقل الحداثة الصناعية. المشهد يتواصل ليكتمل على ما رصدت الكاميرا، لولا "الفراشة لا تستطيع القراءة" التي تبدو مضمحة. قارئ الشعر العربي الحديث لا بد من أنه سيحتاج إلى نجدة من الشاعر للتدخل. شعراء كثيرون عودوه على ألا يحار. البريكان لا يشغله ذلك. يقدم في الدقيقة الأولى مهرجان مصابيح ولافتة نيون لمصنع ضخم. القارئ يعرف مقدار الوحشة والوحشية والصنعة المضادة للطبيعة في المشهد الخاطف. ويعرف حميمية ورقة وطبيعية الفراشة، وهي تحنفي، إذ تنوهم، بكل هذا المهرجان الضوئي، راقعة برشاقة، راقصة بطلاقة. ثم في الدقيقة الثانية تواصل عين الكاميرا المشهد:

لمحت فجوة وانعكاساً من الضوء
فانجذبت نحوه
سقطت وسطها هاربة مغممة
ورأت سلماً لولبيا
وشيئاً كبرج من الصلب، لا قعر له
وخيوط دخان
كبخار الصهاريج
والنقطت مدخلاً دائرياً فخفت إليه
إذا نفق من حديد
يؤدي إلى نفق من حديد
وأحست بزواية الميل فانزلقت
واستقرت على حامل...

عادة ما أحسن الحوار مع قصيدة البريكان. السياب، صلاح عبد الصبور أيضاً. هناك أصوات شعرية أتابع قصائدها باهتمام أيضاً. أصغي لها، وأتأمل فيها. ولكنني لا أطعم حوار داخلي معها. لا لأنني غير راغب لسبب شخصي. بل لأنها تنأى عن ذلك بفعل رغبة للحوار مع التاريخ، مع الحدث، مع الخارج. القصيدة التي تشكل مائدة حوار داخل الشاعر هي وحدها القادرة على تشكيل مائدة حوار مع قارئ مثلي. ونحن نعرف أن قصيدة تقرأ من قبل قارئين تصبغ، بصورة من الصور، قصيدتين.

البريكان شاعر قد يشغل بالتاريخ، ولكن فقط لكي يحسن الانفلات منه. في أواخر الخمسينيات كتب عدداً من القصائد عن السجن. كان سجنه حقيقياً، ولسبب مرتبط بمرحلة وحدث وموقف. مرتبط بإمكان وأشياء غاية في محليتها: "هاجس عيسى بن الأزرق..."، "أغنية من معتقل المنسيين". ولكن السجن داخل القصيدة تجرد عن مرحلته، حدثه والموقف الذي وراءه. تجرد عن المكان وأشياءه. تجرد عن الشخص كاتب القصيدة، ليحل مكانه الشخص داخل القصيدة. كل ما يبدو حواراً، صراعاً مع التاريخ تحول إلى حوار، صراع في عالم الشاعر الداخلي. طريق رحلة القطار إلى السجن بداله طريقاً أبدياً:

فهو طريق موحش سحيق
ولم تكد تبدئ الرحلة
وبالرغم من أن البريكان كاتب القصيدة إلا أنه لا يكاد يبين فيها. ينأى بقصدية عالية عنها، ويحل بده صوت داخلي آخر، يرصد عبر المخيلة وحدها مشهداً وكأنه يخطر في عدسة كاميرا محايدة. في واحدة من قصائده يكتب الشاعر البرتغالي بيسوا:

يقولون إنني اختلق أو أكذب
في كل ما أكتب. لا حقيقة في ذلك.
كل ما في الأمر إنني أشعر عن طريق التخيل.
لا أسس أوتار القلب من أجل ذلك.
.....
المشاعر؟ كغليل بها القارئ [١].

قصيدة البريكان تبدو وكأنها لا تريد أن تشعر. إنها ترصد، عبر المخيلة، مشهداً وبحياد. ثم تفتح للقارئ فرصة المشاعر واسعة. ولكن بيسوا



فجأة تستحيل شواهد من مدن
دارسة
ثم تستأنف الكائنات تنفسها
وتواصل في العتمة القارسة
نحبها...
في قصيدة "عالم في البرق":
عالم أزرق
يتشبع في هوة الليل
يقفز في ظلمات العدم.
أفق مائل يتألاً سيفاً رهيفاً تكهربه
شعلة باردة.

.....
مؤذنة تتحدّد أقواسها في الوهج
طرق تنطلق
كالأشعة نحو مراقي السماء
سحب تتصايد إن تحترق
وفضاء يشق سطوح فضاء
انهيار الرعود وتدهورها في
التخوم.
استغاثة كلب مزوع
وارتجافة كف ترد الستار على
النافذة.

في البيت الأخير تطل القصيدة
على ردة الفعل الإنساني الجافة.
الإنسان الذي لا حول له ولا قوة
أمام الإرادة الغامضة للمجهول.
هذا البعد الميتافيزيقي يحتاج أن
يتعامل معه الشاعر بتجريد أحياناً،
وأحياناً أخرى ببصيرة عينية،
عميقة ولكن ملموسة: سيف رهيف
تكهربه شعلة باردة، مؤذنة تتحدّد
أقواسها في الوهج، استغاثة كلب
مزوع. وارترجافة كف ترد الستار
على النافذة. البريكان هيب أمام
المجهول. ولكنه شجاع في تحديه
له. يتعامل مع التاريخ بمسؤولية،
ولكن لكي يتحرر منه.

في هذا الحرص على الرصد العيني
بالغ الحسية نفع على نقطة اللقاء
الأخرى مع الشاعر البولندي
ميووش. المقطع التالي من قصيدة
"ضواحي" (1944) لميووش،
نموذج للرصد البصري الموجز:
ظل مدخنة مكسور. عشب ناعم.
وعلى البعد تتشظى المدينة قرميذاً
أحمر.
أكوام بنية، سلك شائك في محطات.
ضلوع جافة لسيارة صدئة.
حفر طينية لتتمتع [5].

النوع تتحدث بصورة غير
مباشرة عن الخراب، انعدام
الحياة واللاجدوى: "تتشظى
المدينة قرميذاً أحمر"، ضلوع
جافة لسيارات صدئة. التأثير
ذاته يمكن استيعاؤه من مشاهد
الهدأة الساكنة ومن تراكم الأشياء
غير النافعة، ومن الآثار المرئية
لكائنات بشرية سالفة. باختصار،
إن خراب العالم مراقب وموصوف
ولكن بقدر من التكنم والاقتصاد،
وبدون توكيدات عاطفية. وميووش
باختياراته ووصفه للعناصر أنجز
هدفاً قد يبدو مستحيلًا: حيث ارتبط
المظهر الذاتي والموضوعي للواقع
بوحدة لا سبيل إلى انفصالها.
الإشارة في نهاية القصيدة تكنف
وحدة الصورة وقيمته الرمزية في
ذات الوقت [6].

فصل من دراسة نشرت في
مجلة اللحظة الشعرية
الإلكترونية العدد 17



(البريكان). تماماً كما يرى الراي
السويدي عمانويل سويدينبيرغ
(كان ميووش شديد التأثر به):
"الجحيم الأكثر اعتدالاً يأخذ مظهر
الأكواخ البسيطة، وفي حالات تبدو
متجاوزة على هيئة مدينة وأزقة
وشوارع". هذا البعد، الذي تمتع
به السياح، تمتعت به أكثر قصائد
البريكان، حتى المبكرة منها. ما من
مشهد أرضي إلا ويتخفي في ظلاله
شبح مشهد غير أرضي. احتفاؤه
بالأشياء الزائلة ينطوي على معنى
احتفاء عميق السرية بالفراغ الذي
لا زوال له. ولعل "البرق" أحد رسل
ذلك العالم المتخفي وراء الظاهر.
أحد الرسل الذي أطل علينا في أكثر
من قصيدة للسياح [4]. في القصائد
التالية يعرض البريكان، بصورة
مباشرة، لدور البرق في الكشف عن
المتخفي في الحياة الأرضية:

البرق ٢
قبة الليل في لحظة تتفطر
الأرض بحر من الزرقة الساطعة
البيوت



هذا الصوت هو نتاج طبيعي للصوت المرهق بالتساؤلات، الذي أفضاه في قصائد
البريكان الأخرى. ما من تعارض، إلا إذا أخذنا معنى "العدمية" مأخذاً فلسفياً غير
شعري. وهذا الأمر يعيدني قليلاً إلى إيوت و"معادله الموضوعي".

الكائن الإنساني، والاحتفاء بمجده
ومجد الأرض التي يقيم عليها:
أربع أيد
تمتد إلى دفة النار معاً
وعيون أربع
تتأمل طفلاً في مهده
مائدة
من زاد الفقراء
وحديث هادي
الليل، وفيلم السهرة
أنسام الفجر ترف رفيف جناح
فراشة
العشب اللين بعد الغيث
يبدو منتعشا ونظيفاً
الموسيقى تتلوح في الغرفة
عنوان كتاب ممتع
كأس الماء لظمان
نعاس المتعب
لعب الأطفال وضجتهم
الذكري تمرق في لحظة
خطة يوم قادم
نور الشمس
مجرد نور الشمس.
أجمل ما في العالم
مشهده العابر
ومباهجه الصغرى.
طوبى لك

إن كنت بسيط القلب
فستفهم مجد الأرض
سحر الأشياء المألوفة
إيقاع الداب اليومي
وجمال أوأصر لا تبقى

وسعادة ما هو زائل.
هذا الصوت هو نتاج طبيعي
للصوت المرهق بالتساؤلات، الذي
ألفناه في قصائد البريكان الأخرى.
ما من تعارض، إلا إذا أخذنا معنى
"العدمية" مأخذاً فلسفياً غير
شعري. وهذا الأمر يعيدني قليلاً إلى
إيوت ومعادله الموضوعي. يقول
في واحدة من مقالاته المختارة:
"إن الشاعر الذي يفكر" هو الشاعر
الذي يملك أن يعبر عن المعادل
العاطفي للفكرة لا غير. ولكنه ليس
بالضرورة معنياً بالفكرة ذاتها".
المنجاة العاطفية المعبرة دون
وسيط عن فكرة، والتي وقعنا عليها
واضحة كمرآة مغسولة بماء في
القصيدة السابقة، نراها في بضعة
قصائد أخرى، منها قصيدة "فقدان
الذاكرة". فلنتأمل هذا التضرع،
مقارنة بالقلب الجسور الذي رأيناه
في حارس الفنار وفي "قداس..."
التي سترد لاحقاً:

إلهي.. إذا كان هذا عقابك
دعني أجتز عذاب الثواني سريعاً
إذا كان هذا اختبارك
هبني الشجاعة أن أتأمل وجهي
الغريب
أعني لكي أتنفس ثانية في سمائي
لكي أستعيد روائح أرضي
أعني لأعتر يوماً على روحي
الضائعة
أعني لكي أعبّر الفاجعة.

الأيدولوجي العربي"، كان السياح
يكتب، في بحران معتزك الشعري
الداخلي، قصائد حنق ورافة ورعاية
للإنسان حتى في داخل "المخبر"
السري، دك عن "المومس" العمياء.
ولكن السياح برغم ذلك لم يكن
عظيم المناعة شأن البريكان، فكثيراً
ما عرّض عالمه الشعري لمؤثرات
الأهواء العقائدية الدائرة.

في مقالة نقدية للشاعر سامي
مهدي [٢] عن البريكان، يشير إلى
مناعة البريكان هذه، ولكن بصورة لا
تتم عن رضا، فهو يرى أن موضوعه
"موضوع وجودي خالص في
وقت كانت فيه السياسة هي شاغل
الشعراء الأول كما ذكرنا، وكان
الشاعر الذي يكتب في موضوع
كهذا يعد لدى بعض الأوساط بطراً
أو عابثاً أو منحرفاً"، وأن "هذه
القصائد معنية بمحنة الإنسان في
الوجود، نعني الإنسان المغترب،
المقصي، المهزوم، الذي يرى هذا
الوجود عبثاً في عبث حتى لتستوي
عنده الحياة والعدم".

إن شاغل البريكان الشعري، الذي
بدا غريباً على شاعر شعراء المرحلة،
هو شاغل المعتك الداخلي، الذي
تبدو الوجودية ظلاً من ظلاله.
أما عدم رضا الشاعر سامي مهدي
فاتبينه في صفات "العابث،
المنحرف..."، التي تقرن عن قرب
بصفات "المغترب، المقصي، المهزوم،
الذي تستوي عنده الحياة والعدم"،
وهي صفات مضمخة على شاعر
التساؤلات والتأملات، وليدة صراع
الداخل، من قبل مرحلة الإجابات
واليقين، وشعرائها الكثيرين. حتى
مفهوم "العدمية" الذي انفرد به
البريكان في رأي حيدر سعيد، وقد
ورد اجتهاده في مقالة سامي مهدي
خاصة حول قصيدة "حارس الفنار"
باعتبارها قصيدة عدمية "بالمعنى
الدقيق والواضح والمكتمل"، فهو
مفهوم مضمح، كفكرة، على الرحابة
الشعرية التي ترتبط مع الفكر
بعلاقة خاصة، لا تحتل يقيناً في
الموقف من الحياة. هناك تطلع
عند البريكان للتلاشي (في). وهو
تلاش يفترض ضمناً انفلاتاً من
وطأة المحدود والقسري، والدخول
في اللامحدود والمطلق. تماماً كما
يتعامل مع التاريخ بنية الإفلات
منه. في مواجهته بحراً من
الظلمات (رمز الموت في الشعر
عادة)، منتظراً الزائر "المجهول"،
يواجه صوت الشاعر كل ماضيه
وماضي بشريته. القصيدة على
امتدادها لا تتحدث عما يرتجيه من
الزائر الآتي، ولا ما يرتجيه من بحر
الظلمات الذي ليس له حدود. بل
هي تجعل مواجهة الآتي بالقلب
الجسور وسيلة لاستعادة الإنسان
وتاريخه، لا لتحطيم القيم وإنكار
تبرير وجودها، أو لإنكار الوجود
ذاته واستبداله باللاوجود، كما نفهم
من مفردة "العدمية". إن الاعتقاد
بعدمية البريكان ستضطرنا إلى
إيجاد مخرج تأويلي من قراءة
قصيدة أخرى للبريكان تحت
عنوان "احتفاء بالأشياء الزائلة"،
يبدو فيها الشاعر غاية في احتضان

ذكرى رحيله المأساوي

احتجب البريكان . . . فهل يظل شعره محتجباً بعده؟

عبد الزهرة زكي



العالم والعيش فيه في أشد حالاتها ابتعاداً عنه. كان يحلو للبريكان أن يؤكد لزمائريه أنه ليس منعزلاً وإنما يحيا في قلب العالم. فهمت (عزلة) البريكان في حدود سايكولوجية حيناً وحيناً فهمت بخبث على أنها أسلوب استمرار الشاعر في صنع البروباغندا، فيما فهمت مرات بوصفها تعبيراً عن احتجاج اجتماعي وسياسي.. وفي كل الأحوال بقي الانشغال منصباً على عزلة البريكان نفسه، وانصرف الاهتمام بها عما اسميه (العزلة النصية) التي احسب ان محمود البريكان كافح طويلاً من اجلها وان جللها بعزلته الشخصية فلم تكن هذه العزلة الاخيرة، عزلته الشخصية، إلا غلالة أحاطت بعزلة نصوصه وحجبتها عن إشارة اهتمام الآخرين وعن انتهاكاتهم لها واشاعتها، ومن ثم ابتذالها وهذا شكل من اشكال السرانية التي استمر البريكان حاذقاً فيها وفي شعره، مواراة شعره وأساليب هذا الشعر عن الآخرين. ندرة في الشعر.

وعبثاً بما تؤول اليه الكائنات شكلاً من أشكال الاحتجاجات الوجودية، ولكنها، وبطريقة مواربة، كانت تعبيراً عن الاحتفاء بالحياة بصورتها الشخصية، التي لا تعني بالضرورة تعارضها مع الحيات الأخرى، وإنما تمتلك حق خصوصيتها، وحق هذه الخصوصية في ان تقرر مصيرها، استمتع البريكان بصنع حياته الشخصية، وكان لاقتحام الآخرين هذه الحياة فعله التدميري في بعض الاحيان (دخول القاتل في حياة البريكان مثلاً). لم يكن يستطيع ان يمنع الآخرين من ان يقتحموا هذه الحياة ويشبعوا فضولهم او نهمهم منها. غير انه كان قادراً على التحكم بالحياة الشخصية لشعره. ولهذا لم يستجب لعشرات الطلبات والعروض التي كان يستقبلها ويعتذر عنها بدبلوماسية يجيد التفنن بها.

من الذي خلق اسطورة عزلة البريكان؟ هو ام أولئك الذين لم يستطيعوا ان يتخيلوا قدرة الذات على استحضار

بات مصيره مجهولاً مع مجهولية حادث المصير الذي آل اليه محمود البريكان. كان شعر البريكان، في ما ظهر منه، شديد الاعتناء بالمصائر، انها القيمة الأكثر دويماً في هذا الشعر. لقد كتب مصير أحياء كثيرة ظل يراقبها، ولم يكن مصيره بعيداً عن مراقبته، فكان ان كتبه في واحدة من اغرب القصائد في التسعينيات وأشدها تنبؤاً.. وحدث ان نشرها خلال مجلة الاقلام.

في أعمال السحر تبطل الكتابة والرسم (في التعاويذ والرقى) فعل حدوث المكتوب، ولكن باسئراط ان يظل المكتوب سراً لا يُكشف ولا يُقرأ. فهل فضح البريكان السر في نشر القصيدة التي اراد بها تفادي المصير الذي ختم حياته؟ لم تكن لقاتل البريكان من حاجة لتنفيذ الجريمة سوى تتبع السيناريو الذي وضعته القصيدة للجريمة، لتكتمل الجريمة، ومعها يحتجب البريكان ويحتجب معه شعره.

لقد كان اهتمام البريكان بالمصائر

الظهور كانت برسالة قصيرة حملها لي منه الشاعر علي الإمارة.. كان علي قد عرض عليه النشر في بعض المجلات العربية (نكرها لي في الرسالة) وكانت الرسالة تستفسر مني عن مدى ضرورة النشر في هذه المجلات. غير ان الأهم في الرسالة هو تصريحه عن رغبته في نشر اعماله عراقياً وفي كتاب يصدر في بغداد وعن مدى امكانية خروج الكتاب بما يطمئنه ويربحه. كان للرسالة وقع خاص في نفسي، فليس من السهل ان تحظى بثقة رجل وشاعر مثل البريكان، من جانب، وليس من السهل ان اقنع نفسي من جانب ثان بمدى جدية البريكان الذي اعرفه في الإقدام، وبهذا اليسر، على امر كهذا.

اصطحبت الصديق علي الإمارة مباشرة، وزرنا الشاعر سامي مهدي في مكتبه في جريدة الثورة، وحتى إذا ما عرضت عليه امر الرسالة رجب الرجل كثيراً بالفكرة (وشكك أيضاً بمدى جديتها) وقال ما معناه ان الكتاب يظهر خلال اسبوع وبأفضل ما يتمناه محمود. فطلبت منه كتابته ذلك في رسالة الى البريكان، ففعل الشاعر سامي مهدي بكرم أخلاق، برغم ان رسالة البريكان لم تكن موجّهة اليه.

هذه هي المرة الوحيدة التي طلب فيها البريكان الظهور. وهي مرة لم يكن جاداً فيها كما احسب، قدر ما كانت محاولة للابتعاد عن موضوع نشر الشعر في المجلات العربية وذلك باختلاق موضوع الكتاب.

طبعاً لم تكن المرات الثلاث الكبرى التي ظهر بها شعر البريكان هي وحدها التي يطلب فيها شعر الشاعر. لم يطلب من شاعر، كما أتوقع، شعره للنشر كما طلب ذلك من البريكان. مرات اعترافاً بأهمية هذا الشعر وتعبيراً عن حاجة حقيقية إليه، ومرات أكثر منها بدافع الفضول الصحفي واستجابة لإغراءات أسطورة البريكان. عروض كثيرة تلك التي تلقاها الشاعر، غير ان آخر هذه العروض، لم تقدم له شخصياً، وإنما لورثته بعد موته. لم نعرف بعد النتائج العملية لهذا العرض، وبما يعني ان روح الاحتجاب البريكانية مازالت تلقي بظلالها على شعر

ليس ثمة ما هو أصعب وأكثر مدعاة للألم من ان يفكر المرء في ان القدر تضامن مع محمود البريكان ليظل شعره، وكما شاء هو في حياته، محتجباً عن الظهور وعن التفاعل مع العالم الذي ظل البريكان نفسه يحتجب عنه من خلال الشعر، والشعر وحده.

نتحدث هنا عن الشعر والشاعر والاحتجاب. فيتداخل الثلاثة في كينونة غريبة ونادرة الحدوث في التاريخ، تاريخ الإنسان وتاريخ الشعر على حد سواء.. الشاعر يحتجب في الشعر عن العالم، والشعر يحتجب بإرادة الشاعر في حياته وبإرادة قاتله بعد موته، حتى اننا لم نعد ندرك من الذي استلب ومن الذي أعطى؟ هل استلب القاتل إرادة الشاعر في الحياة؟ ام ان الشاعر أودع في قبضة قاتله إرادته الحقيقية باحتجاب شعره عن العالم.

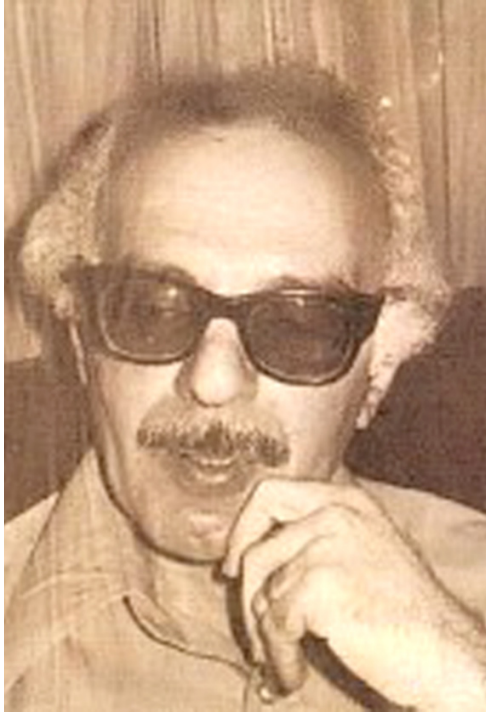
انها تجربة فريدة في التاريخ الوجودي، وهي فريدة أيضاً في التاريخ الشعري. لقد توفّر لمحمود البريكان ان يصنع تاريخه الخاص في التاريخين: التاريخ الوجودي والتاريخ الشعري. ولم يكن للبريكان ان يتعمد مثل هذه الصناعة، قدر ما كان ينسجم باطمئنان وتلقائية مع مفهوم شخصي للشعر وهدفه منه، ويتواصل في نمط من الحياة ليس بعيداً عن ذلك الفهم الشخصي. لقد منع حياته من الاحتكاك بحياة الآخرين، غير انه لم يمنع حياة الآخرين، حين تختار هي ذلك، من ان تحتك بحياته.

لم يتحدث احد عن ان البريكان اقتحم حياته، لكننا كنا نقترح حياته فيستقبل اقتحاماتنا بأريحية وكرم يشعرا، من فرطها، أنه محتاج لينا، والنباهة وحدها تشعرك ان ليس للبريكان حاجة في العالم.

هنا تكون امام مدخل ثان لتجربة احتجاب شعر البريكان لم يظهر هذا الشعر في المرات الثلاث الكبرى التي ظهر فيها (مرة في مجلة شعر ٦٩ ومرتين في مجلة الاقلام) إلا بعد ان طلب منه هذا الظهور. أي انه لم يشأ اقتحام العالم إلا بعد ان احتك به العالم نفسه.

المرة الوحيدة التي طلب فيها البريكان





عن مقتل الشاعر محمود البريكان ... كأنني أجد نفسي فجأة مقتولا في الحجرة

شاكر عيبي

كابوسياً. مشهدٌ من طبيعة الأحداث الفظيعة التي قرأناها في كتب التاريخ الوسيط عن أحلك الظروف وأشدّها غرابة. كنا نظن أن مقتلة المتنبي لن تتكرر، وأن مأساة الحلاج لحظة عابرة، وأن أحزان الشيعة عرض من الأعراض، وأن جلد ابن حنبل العظيم هفوة نادرة.. وغيرها. سوى أن موت الجواهري بعيداً عن سمائه الأولى، والبياتي منقياً على سريه الهزّان دمشقي، وبلند الحيدري ضائعاً في الضباب، وموت السيد جمال مصطفى في غير تراب أجداده، وعزيز السماوي مغشياً بظلام غير ظلام العراق، وغيرهم تقول لنا، وبيا للأسف، عكس ذلك. إن فواجع الشعراء والمفكرين لتتكرر بمرارة في العراق. إننا لا نتمنى أن نرى الدورة السوداء تعاود نفسها في بلدنا الجميل، المضاع، المضيّع.

آخر أمر كان يخطر على البال هو أن يُقتل رجل مسالم، لا يحب الأضواء وينأى عن أحابيل الشهرة والأعيابها مثل محمود البريكان. لكن ما حدث يُلقى على الذهن المنطقي مفارقة جديدة من مفارقات العالم. مفارقة لا تحل إلا برؤية مقتله ضمن الشرط الغرابي المودي حتماً إلى كل تناقض، مثل الشرط الذي وضع نظام القتل في البلد في مأزقه. كل تفسير لا يأخذ هذا العنصر بعين الاعتبار سينكشف بالكائن الأسمى المحاصر في بلدنا.

عندما قرأت نبأ مقتل محمود البريكان، دخلت إلى حجرتي فوجدتني مذبوحاً على سريري..

نفسه لا يقول لنا أن البريكان قد مات ميتة طبيعية، فإنه يؤكد لنا بصراحة قوة موجات الانفلات التي قادوا مجتمعنا إليها.

أمام التواضع الجم والزهّد الصوفي الحق للبريكان، فإن كل أبهات دولة صدام وعلى رأسها السيجار الكوبي، لتبدو محض ترهات وصغائر وتفاهات، ويبدو مقتل الشاعر المأساوي وكأنه إعلان رمزي دال وغير مباشر عن يوم قيامة النظام وهزيمته الروحية. هذه الهزيمة هي التمهيد الجذري للهزيمة الفعلية اللاحقة التي ستحل به. سيجد البعض في مقاربة مقتل البريكان الغامض وبداية النهاية للنظام نوعاً من الإفراط، ونحن لا نجد لأن التدهور في دولة القتل هو من ذات الطينة على كل صعيد، وأنه يلقي بتعبيراته في الوقائع الصارخة الكبرى كما بتلك الخفية مثل موت الشعراء في المنافي أو مقتلهم بطريقة غامضة في بيوتهم.

إن تجليات إرهاب الدولة في العراق (ونحن العراقيين) كنا نستخدم مفردة الإرهاب قبل ضجيجها في الإعلام مؤخرًا) لا يعلن عن نفسه فحسب بفجاجة وصراحة وفظاظة ولكنه يظهر كنتائج بعيدة تتجلى بانفراط اللحمة الاجتماعية والأخلاقية في البلد.

يبعد المشهد العراقي في العشرين سنة الأخيرة مشهداً

أمام التواضع الجهم والزهّد الصوفي الحق للبريكان، فإن كل أبهات دولة صدام وعلى رأسها السيجار الكوبي، لتبدو محض ترهات وصغائر وتفاهات، ويبدو مقتل الشاعر المأساوي وكأنه إعلان رمزي دال وغير مباشر عن يوم قيامة النظام وهزيمته الروحية. هذه الهزيمة هي التمهيد الجذري للهزيمة الفعلية اللاحقة التي ستحل به. سيجد البعض في مقاربة مقتل البريكان الغامض وبداية النهاية للنظام نوعاً من الإفراط

(الخليج) الإماراتية بتاريخ ٢٠٠٢/٣/٥. عن هذا الموت الفاجع: "جمعة حزينة عاشها أهالي البصرة إثر علمهم بتعرض الشاعر محمود البريكان لجريمة قتل مصحوبة بسرقة منزله الواقع في حي الجزائر ليلة الخميس الماضي. وأكد شهود عيان لـ (الخليج) أن نجل الشاعر (ماجد) البالغ من العمر ١٥ عاماً والذي يعيش مع أمه الشاعرة عدالة العيداني الزوجة الثانية للراحل أول من علم بالحادثة، لأنه اعتاد زيارة أبيه، فوجده ملفوفاً بغطاء سميك وأبواب المنزل مفتوحة. وأضافوا أنهم سارعوا بإخبار رجال الشرطة بالحادثة.. وظهر أن الشاعر قد تعرض لطعنات بألأجارحة في مواقع شتى من جسمه مع سرقة جهاز فيديو ومبالغ بالعملة الأجنبية لم تحدد قيمتها. وذكروا أن شقيقة الشاعر البريكان سارعت بدفن الراحل في مقبرة الزبير المدينة التي ولد فيها في العام ١٩٣١. من جهتها قالت الشاعرة عدالة العيداني طليقة الراحل في حديث خصت به (الخليج) أن بشاعة الجريمة شيء لا يمكن وصفه، الأمر الذي جعل ابنها يفقد وعيه من بشاعة المنظر الذي شاهده، وأكدت أن مكتبة الراحل وأوراقه ووثائقه ظلت في مكانها..".

أنتهى الخبر. بعد أن انتهبوا ثرواته الطبيعية، ولجموا طاقاته الحرة، وعاثوا فساداً بإرثه الروحي ودفنوا بخمسة ملايين عراقي إلى المنافي وفرطوا بسيادته، ها هم اليوم يخلقون (وضعية مثالية) لقتل جميع الناس حتى الشعراء منهم. وإذا كان بيان اتحاد أدباء السلطة المهلهل

عندما يموت شعراء العراق الكبار في المنفى واحداً واحداً، وعندما يُقتل اليوم الشعراء قتلاً في داخل العراق فإن الكارثة التي قاد النظام البلد إليها تبدو من دون مثيل في التاريخ المعاصر للعالم العربي.

إن قتل الشاعر الرائد والزهّد الكبير محمود البريكان بهدف السرقة كما يُقال، يشير إلى أن السواد قد جرى تعميمه في كل مكان من أرض السواد. هنا واحدة من نتائج تعميم الجهل والأمية وتسيّد قطاع الطرق والمافيات المنظمة والإرهاب الصريح وتسلط الجهال والرعا على رقاب الناس في كل بقعة من أرض السواد.

لا يُستثنى أحد في شرط كهذا، ولا كرامة لأحد في وضعية مثل هذه الوضعية. لا قيمة أخلاقية وإنسانية لموضوع أو كائن. إن الحكم للقوة وحدها التي تصير القاعدة الأساسية للنظام، ويبدو أن الاحتكام للعنف وللقسوة يصير، بعد ثلاثين سنة من هيمنة مبدأ القوة، القاعدة المطلقة غير المعلنة لقطاعات وشرائح وفئات غير قليلة في الداخل كما لفئات من (بعض) الخارجين مؤخراً للمنفى.

لقد صرح أن الشاعر الكبير محمود البريكان قد قتل بقصد السرقة، ولم يتعرض (لحادثة مؤسف) كما يذهب اتحاد كتاب السلطة الذي لا يمتلك ذرة من الحياء وهو يلقي بهذه الجملة الملتبسة التي توجي بتبرئة (الوضع العام) المسؤول الأول عما يحدث. لقد صبحّ تعرض البريكان لجريمة نكراء أودت بحياته، وها هنا ما تورده جريدة



وُلد محمود البريكان عام ١٩٢١ بمدينة الزبير لأبوين نجديين. كان والده تاجر أقمشة، ومعروفاً بثرانه. امتلك بيتين فخمين واحداً بالبصرة وآخر بالزبير. لمحمود ستة أخوة، وترتيبهم الثاني بينهم، بعد الأخت الكبرى خاتون، وكانت أول معلمة زبيرية بالزبير. أعجب محمود في صباه، بجده لأمه، واسمه «أحمد الخال». كانت له مكتبة بيئية كبيرة تضم بالإضافة إلى المراجع، المجلات والدوريات. إلى ذلك كان عضواً في مكتبة الزبير الأهلية. تعرّف محمود في الغالب، أول ما تعرّف، على الكتاب عن طريق جده. طالما تردّد على هذه المكتبة، وطالما استشهد بأقوال جده.

صالح نيازي ×

محمود البريكان محاولة أولية للتعرف عليه

العالمين، وضمن القائمة أيضاً أعمال موسيقية، وأوبرات مع نصوصها. ذكرنا في أول هذه المداخل، أن محمود كان رسّاماً يحاكي لوحات عالمية. كيف استفاد البريكان من الرسم في بناء الصورة الشعرية؟ في قصيدة: «خطان متوازيان» يقول البريكان:

«يندفع الرصيف/ إلى المدى، حافته الكئيب صخريه
تتكسر أضواء رصاصيه/ ترسم خطأ
ذاهباً عنيف
إلى المدى/ يندفع الرصيف/ مندفعاً بألف
مصباح لها رفيف/ وخضرة في جنة الليل
الخرافية/ ترسم خطأ غامضاً خفيف/ إلى
المدى/ وفوق أرض الشارع الكبير/ ظل،
إنسان وحيد يسير»

عالج الشاعر هذه القصيدة — كما لا يخفي — كمعالجة لوحه رسم. وهذا سرّ وقوفها بين بين. ما يهمننا هنا لا نجاحها النسبي ولا إحباطها، وإنما طريقة البريكان في المحاكاة.

من حيث الأسوان استخدم الشاعر: «الحافة الكئيب»، «الأضواء الرصاصية»، «المصباح»، «خضرة في جنة الليل»، «خطأ غامضاً خفيف»، و«ظل».

أما التعبيرات التي تدل على أن الشاعر تعامل مع القصيدة كلوحة في أتون التشكل، فهي مثلاً: «يندفع الرصيف، إلى المدى»، الرصيف لا يندفع، ولكن الخط المرسوم على اللوحة هو الذي يمتدّ باندفاع إلى عمق المدى. وما انعكاس الأضواء الرصاصية على حافة الرصيف الداكنة، إلا تفاعل الألوان وتداخلاتها داخل اللوحة. بالإضافة إلى تعبير: «ترسم خطأ ذاهباً»، و«ترسم خطأ غامضاً خفيف»، تحرّكت اللوحة بريف المصباح لأن بريفها ستتغير الأشكال والظلال، ويسير الإنسان الوحيد.

ازدادت الأبيات غموضاً، والغموض عنصر أساسي في كل عمل فني عميق، في جملة: «في جنة الليل الخرافية». هكذا

على أية حال، أول ما يثير الانتباه في شعر البريكان وكذلك في نثره، عباراته المقلّبة برنين سحيق لا يتأتى إلى أحد إلا بعد طول تأمل وتفسير في الأساليب القديمة، وإلا بعد تشعب بها. يبدو أن البريكان، ولا أدري هل كان متديناً أم لا، قد استلّف من القرآن ثلاثة عناصر أساسية، هي:

١- الظلمات. ٢- النور. ٣- الرياح. تكرّرت «الظلمات» و«النور» مرات عديدة جداً في شعر البريكان، وفي كل مرة تقوم بنفس الدور. أي أنها بقيت خاملاً لم يصنع منها شيئاً جديداً. يقول في قصيدة:

«على الظلمات كانت أرضهم تطفو لغير
مدى/ تعاف الشمس دكنتها ويكره جديدها
القمر/ وعصر النور كان زمانهم، لم تشهد
«العصر»/ من الظلمات ما شهدا»

(لا يفوتنا أن الظلمة في القرآن تقوم بمناجاة الرحم الذي يولد منه النور، أو الانبعاث عموماً) أما الرياح فقد تطوّرت في شعر البريكان من قوة دينية تدميرية مسيرة، إلى رمز لانفتاح الجهات ومعها انفتاح الحرية: «أوتر أن أبقى أعلى جوادى، وأهيم من مهبط ريج» إلى مهبط ريج، (من قصيدة عن الحرية)، وإما أن تكون أمانة من أمارات الخراب الكلي، كما في قصيدته:

«سقطت فنارات العوالم دون صوت.
الرياح/ هي بعد سيّدة الفراغ. وكل منجّه
مباح»

المعروف بين النقاد أن أسلوب البريكان في بعض قصائده الموجودة ذو خصيصة مختلفة عن الشعراء المجاليل له، بغض النظر عن أفصليته على غيره أم لا. من أين جاء هذا الاختلاف؟ من الرسم؟ من الموسيقى؟ من السينما؟ ذكر لي أحد أقرباء محمود المقربين، المقيمين بلندن أن محمود كان يبعث إليه برسائل، ربما يحتفظ ببعضها الآن، يطلب فيها كتباً فلسفية باللغة الإنكليزية، وكتباً أخرى عن حياة الرسّامين والموسيقيين

بالفلسفة، وبالموسيقى الكلاسيكية، وكان معجباً أشدّ الإعجاب بالشاعر الهندي طاغور، الذي يقول عنه: «شاعر حقيقي عميق الروح والذين يظنون أنه مجرد وصاف ينظرون إلى صورته الظاهرة ولا ينفذون إلى روحه». ومن الشعراء الذين أعجب البريكان بهم: «ريلكه يتميز بتعبيره عن قلق الروح، لوركا لشعره نكهة خاصة، وطريقته في استعمال الصور بديعة. تي. أس. إليوت شاعر يعي موقفه، وفي النماذج الجيدة من شعره فن خاص. ومسرحيته الشعرية: «مقل في الكاندرائية» عمل فريد في ميدان صعب للغاية. بابلو نيرودا وناظم حكمت في أفضل حالاتهما يخلقان شعراً له أبعاده على بساطته الظاهرية (وإن كانا في بعض حالاتهما يجنحان إلى النثرية)، وهناك آخرون. الشاعر الإسباني خمينث الذي يلتفت النظر بغنائته في زمن يكاد يودع الغنائية. فروست الحميم الرحب كالسهول. باسترناك المنتفض في تلوج الوحدة. بيتس، باوند، أرغون وغيرهم، وشعراء ما بعد الحرب مثل فيكتشكو. والحقيقة إنني أميل إلى الشعراء الذين يمثلون نوعاً من عظمة الروح الإنسانية، ولا يبهرنني التأنق والإصطناع...» (حوار أجراه حسين عبد اللطيف).

يمكن الاستدلال من التصريحات أعلاه على تنوع قراءات البريكان الشعرية الأجنبية في مرحلة لاحقة في حياته، ولكن ما من ذكر لمكوناته الأولى. بالإضافة فالأراء التي طرحها تلذذية مثيرة ولكن قد يصعب علينا أن ندخلها في أي باب من أبواب النقد. أما جنوح نيرودا وناظم حكمت «في بعض حالاتهما إلى النثرية»، فلا يمكن أن يصدر رأي كهذا إلا ممن يعرف اللغتين الإسبانية والتركية، لأن السبب قد يعود إلى الترجمة. . بالإضافة إلى ذلك فليست النثرية عيباً بالمطلق، وإنما قد تكون سبباً أساسياً في جودة النص كما عند شيكسبير واليوت مثلاً.

لمعاناة السجين وأحاسيسه وأفكاره، إنما هو نتاج قدرة فائقة على استنباط مشاعر الآخرين وتمثّلها... للبريكان، لا شك، «قدرة فائقة» على استنباط المخلوقات الحية، وقد تطوّرت في سنوات النضج الثقافي، إلى استنباط الجمادات. لكن هل كان البريكان يصوّر سجيناً وسجناء، أم بيئة مغلقة، وحصاراً نفسياً، وإحباطاً؟ المعروف أن البريكان درس القانون في كلية الحقوق، لمدة سنتين، على غير رغبة منه. انصبّ همه على دراسة الفلسفة، ولكنه أذعن إلى مشيئة والده، في البداية، ثم ترك الدراسة. يبدو أن كشف علاقة محمود بأبيه ضرورية في أية دراسة أكاديمية، لأنها تلقي ضوءاً جديداً على معظم المفاهيم الغامضة التي تشيع في قصائده المهمة.

قبل الانتقال إلى مرحلة تالية، ينبغي ذكر أمر يبدو ذا أهمية خاصة. فقد كان لمحمود مكتب فخم نسبياً ومنعزل داخل البيت. في هذا المكتب، عذّة كاملة من أدوات الخط والرسم. كان محمود خطاطاً ورسّاماً. نما إلى علمي، إنه كان ينسخ من كبار الخطاطين، ويقلد أو يعيد رسم أشهر اللوحات العالمية الأجنبية. قيل لي كذلك، إنه في هذا المكتب كان ينعزل عن ضوضاء أخوته الصغار في الطابق الأسفل. هل كان المكتب يا ترى صومعة تعلم فيها محمود الجدل والتدرب على الانتقان؟ هل تعلم فيه الصمت الخلاق وما أكثره في شعره. ربما هو الشاعر العراقي الوحيد الذي جعل مادة الصمت لغة أساسية في القصيدة. هل لهذا السبب كان الصخب في شعره لا يعني الضجيج بقدر ما يعني فوضى ناشئة تقطع الانسجام؟

لكن ما ثقافة البريكان؟ ربما لم يذكر أحد من الذين اعتنوا بالبريكان وشعره، شيئاً عن الكتب الأدبية العربية التي كان مولعاً بها، كما لم يسأله أحد من الذين أجروا معه مقابلات عن ذلك. كل ما أخبرونا به بأنه كان مهتماً

لا تعرف إلا النزر القليل عن سنوات دراسة محمود بالبصرة، ما عدا ما ذكره محمود عبد الوهاب عنه، يوم كانا في الصف الثاني المتوسط. قال: انتزع المدرس عن قصيد مسبق، دفترًا بغلاف أنيق من بين مجموعة دفاتر الإنشاء التي بين يديه، ونادى:

— محمود داود البريكان
«نهض من مقعده في الزاوية اليسرى من الصف، طالب معتدل القامة، يتدثر بمعطف خفيف. مشى نحو المدرس إزاء السبورة. ناوله المدرس دفتر، وطلب منه أن يقرأ الإنشاء الذي كتبه. فجأة أصبح الصف مكاناً آخر، وارتعشت في وجوهنا كلمات محمود وصورة وجهه وأجملها تتوالت تحت جلودنا...»

قد نقرأ فيما ذكر أعلاه نبوغاً صغيراً مبكراً، ولكن مما يلتفت النظر، ما ورد في وصف دفتر الإنشاء بأنه ذو «غلاف أنيق». هل كان البريكان يهتم بالشكل اهتمامه بالمضمون وربما أكثر؟ سئري ذلك فيما بعد. ما بين عام ١٩٥٠-١٩٥١، أصيبت تجارة الوالد بنكسة. هل لهذه الحادثة أثر في شعره؟

هل كانت منعطفاً نفسياً في حياته، بحيث جعلته ينكب على الكتاب؟

ما علاقة الابن بالأب؟ هل كان الأب ذا سطوة مستبدة داخل البيت، بحيث أصبح القصر — على فخامته — سجنًا من نوع «؟ ولماذا ألح البريكان على تصوير السجناء، وهو لم يدخل سجنًا؟ يقول رشيد ياسين: «شغلت مسألة السجن، والأهوال التي يلاقيها المسجونون فكر البريكان إلى الحد الذي جعله يعود إليها ليعالجها في شعره مرة بعد مرة حتى بدا وكأن الأمر من الاستحسان المضي. ومن يقرأ قصائد البريكان حول هذا الموضوع والمنولوجات الدرامية الفريدة التي كتبها على السنة بعض السجناء يصعب عليه أن يصدق أن هذا الشاعر لم يدخل السجن، وأن هذا الوصف الدقيق الموجع

محمود البريكان . شاعر الفكرة والسؤال الفلسفي

علي حسن الفواز

والمرعب في أن معا بالعدم الذي استبطنه كعلاقة وجودية مرعبة تركته عند المناهة او الفنار الذي لم يعد حارسه الاليف.....

أروي لكم عن كائن يعرفه الظلام يسير في المنام أحيانا، ولا يفيق أصغوا الي أصدقائي! وهو قد يكون أي امرئ يسير في الطريق في وسط الزحام. وقد يكون بيننا الآن، وقد يكون في الغرفة المجاورة. يمت حلمه العتيق!

xxx

اعتاد أن ينهض حين تقرع الساعة نقاتها السبع، ويعلو صخب الباعة يفتح مذياعه يصلح شاربيه أو يدهن عارضيه ويرسم ابتسامة غبراء خداعه على زوايا شفثيه، ثم في عجل يمضي إلى العمل.

يمر بالناس الكثيرين وبالأشجار فلا يرى شيئا.. وقد بيتاع في الطريق جريدة يقرأ منها آخر الأخبار وهو غريق يعد في سباته العميق...

xxx

إن له وجهها كوجه الناس أجمعين لكن إذا رأيته يلهث في العنمة تجده كالذئب الذي أيقظت الظلمة أسراره، فهو مخيف خشن حزين

xxx

ماضيه لا يعرف الا انه بعيد بداية غامضة من حلم مديد ليس له مدى.

حاضره ليس له صوت ولا صدى. منشودة! يفلت من كفيه ما يريد.

xxx

فهو هنا شبح وكائن وحيد لا يعرف الفرح! وهو نداء ميت أبح في مجهل بعيد...

xxx

يا أصدقائي هل عرفتم ذلك المخلوق الشاحب الذي يجف صوته المخنوق؟ الكائن المخدر الهائم في المنام؟ الكائن الذي تبث كفه الصفراء من حوله أشياء

xxx

ترعبه أشياء لا يمكن القبض عليها مرة أخرى! يعرفه الظلام تعرفه برودة الليل! وقد يكون أي امرئ ترونه يسير في الطريق.

× من مجموعة الأولى «حارس الفنار» (1958) (1969-)

الفلسفي الوجودي الذي ادركه الشاعر مبكرا، والذي وضعه في مشغله الشعري كسؤال اشكالي موجه لانشغالات معرفية وتجريدية وجدت اهتماماتها في انحايزه العميق للموسيقى العالمية، مثلما استغرقه كفضاء محرك للكثير من الدلالات والافكار التي لم تضع في حسابها كامل الخصائص الفنية التي اعتاد الشعراء من مجاليه الاهتمام بها وبصياغتها التزيينية، ولعل هذا المنحى الفكري الفلسفي في شعرية البريكان هو احد اسباب عزله وتمركزه حول اسطورة الذات المتعالية، والتي تحولت فيما بعد الى عبء وجودي على الشاعر لم يستطع تجاوزه مع عودته الى النشر الشعري خاصة مع قصيدة (اساطير) التي كتبها عام 1984، اذ بدأ الشاعر اقرب الى الفضاءات السيبائية الخمسينية ذات البناء النبوي العالي..

على مقلتك انتظار بعيد وشيء يريد ظلال يغمغم في جانبيها سؤال وشوق حزين يريد اعتصار السراب..

ازاء هذا لانجد ان ثمة منحى محددا لتطور شعرية البريكان، ولا منظور خاص يملكه لتمثل تحولاته الشعرية في اطار تحولات الزمن الشعري العربي، فهو شاعر خالص الانحياز لكنونته الشعرية/الثقافية التي جعلته امام السؤال الشعري بهوس!! اذ يختصر هذا السؤال وعيه الفلسفي ورؤيته التي يضعها في جدل دائم مع الافكار، فضلا عن ان البريكان يمنح شعرية وهجا خاصا من افكاره وليس من لغته!! حيث تبدو اللغة عن السياب ونازك الملائكة وعند بلند الحيدري مثلا مصاغة بشكل اكثر حداقة ومهارة وفيها تلوينات تزيينية كبيرة، وهي التي تغيب عند شعرية البريكان الذي تبدو شعرية اقرب الى هندسة الافكار والصور الخالية من التلوينات المفرطة التي نجدها عند السياب خاصة....

يكتب البريكان القصيدة البسيطة التي لاتوغل في متهات التجريب او غواية التغيير الاسلوبي الذي تحول فيما بعد الى مهيمنة مركزية في الاحتيال اللغوي، ولعل هذه الخاصية هي الاكثر اثارا في مواقف البعض من شعرية البريكان الذين اسهبوا في اطلاق النعوت حول القيمة الفنية لشعرية، واسقاط الكثير من الطروحات مقابل الانشداد الى عزلته الاسطورية التي نسجت حوله عالما من السحر والغموض....

ان البريكان شاعر اللحظة التاريخية التي وجدت فيها الشعرية العربية انها امام انزياح اسلوبي وبنائي، وشاعر الافكار التي ظل مخلصا لها لانها جوهره المعرفي الذي يجعله شاعرا يؤمن بالتجاوز الفكري الخالص غير المتورط بالايديولوجيات!! تلك التي تحولت عند بعض الشعراء الى شعارات وافكار محلية وقطعت العديد من خيوطها مع الجوهر الفكري.. كما انه شاعر التشاؤم القريب من فكرة عدم، تلك التي جعلته باعنا اشكاليا عن لحظة وجودية خالصة استأثرها في نزعتة الذاتية العميقة... وربما كانت لحظة موته المفارقة هي قمة هذا الاحساس المتعالي

محمود البريكان الشاعر والظاهرة والغموض يشكلون فضاء واسعا لجدل ثقافي اكثر مما هو تقدي، اذ ظل الشاعر البريكان خارج السياق دائما، يؤسس عبر عزله سؤالا يرتبط بجدل الحدائة الشعرية العربية، وباسئلتها والباساتتها المبكرة التي حملت معها اغواءات وحساسيات جعلت من البريكان الضحية التراجيدية في اجندة المشغل الحدائوي الشعري....

قال عنه الشاعر بدر شاكر السياب، (ان محمود البريكان شاعر عظيم، لكنه مغرور بسبب عزوفه عن النشر) هذا الرأي يؤشر حقيقة حضور البريكان في الفاعلية الشعرية العراقية والعربية، مثلما تعكس اهمية النشر كظاهرة وجود في مرحلة صخب ثقافي كثر فيه المتنافسون على كسب الرهان التأسيسي فيما سمي ب(قصيدة الشعر الحر) الذي ظل ملتبسا على مستوى المصطلح والمفهوم خاصة في الفضاء الثقافي العربي، رغم ان هذه القصيدة كظاهرة شعرية هي جزء حيوي من المنجز الشعري الغربي ومزاجه التجديدي منذ نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين..

ولاشك ان محمود البريكان وبسبب طبيعته الشخصية التي تميل الى العزلة والانطواء والخوف من الاخرين قد وضع نفسه خارج هذا الصخب واستأثر بنوع من الصيرورة الداخلية التي منحته احساسا غرائبيا بالتوازن الوجودي الداخلي، رغم ما يشوب ذلك من احساسات قد يفسرها البعض بانها تعكس طبائع شخصية مضطربة تعاني فويا الاخرين!! او قد يفسرها البعض الاخر بانها جزء من نظرته العدمية والعبثية للحياة والتي عبرت قصيدته (خذع يا ضياع حقيقتي واسمي) الكثير عن سياقتها التعبيرية والفلسفية..

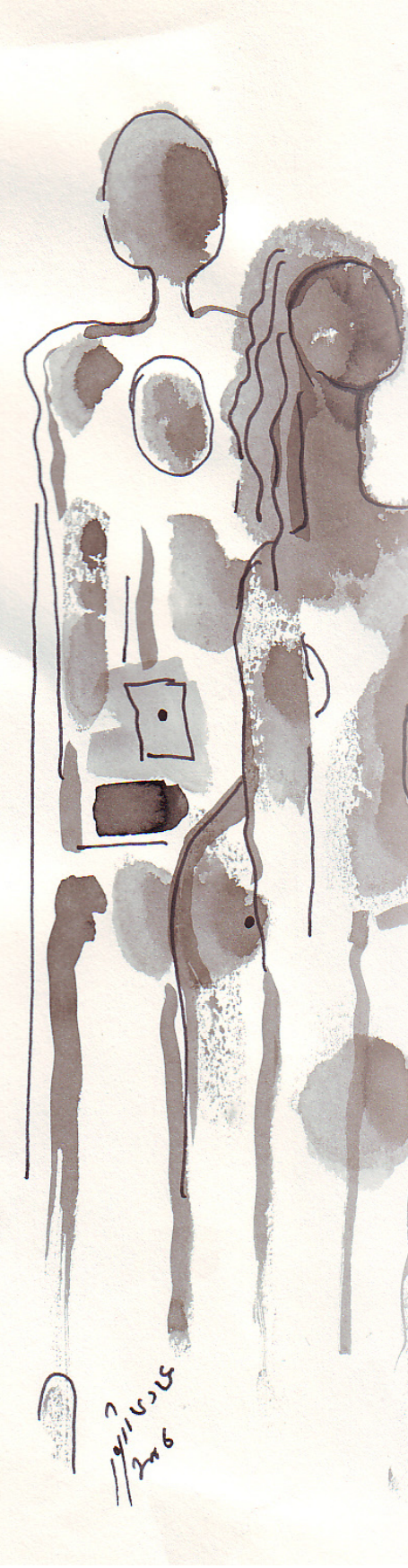
ومن هنا نجد ان محمود البريكان كان يمثل نقطة جذب للكثير من الشعراء التجديديين الذين وجدوا في شعرية نمطا من الكتابة الباعثة على الاستئلة، بدءا من الخاصية الفنية لهذه الشعرية وانتهاء بانماطها الشكلية التي وجدت في تفكيك السياق التقليدي/البنائي مشغلا الواسع عبر انحنائه على البيات التنوع في استخدام القوافي والبنيات الموسيقية والرؤية الاشمل والتي جسدها في قصيدته المشهورة (حارس الفنار)..

اذ كان البريكان يطا ارضا شعرية مليئة بالافكار والنزوع الى التجريب، وان صياغاته تنكئ على وعي متجاوز يشخص فيه خصوصية كتابته التي توحى بوعيه لعبة الشعر جيدا..

ان اهتمام البريكان بالافكار في شعرية يؤكد حيوية المخيلة اللغوية الحاضرة التي تنسج من الحكاية فكرة متوترة تتراكب فيها التفعيلات لتؤدي وظيفة صوتية راوية تمثل في صياغتها علاقات وتراكيب هي في الاصل جوهر الشعر..

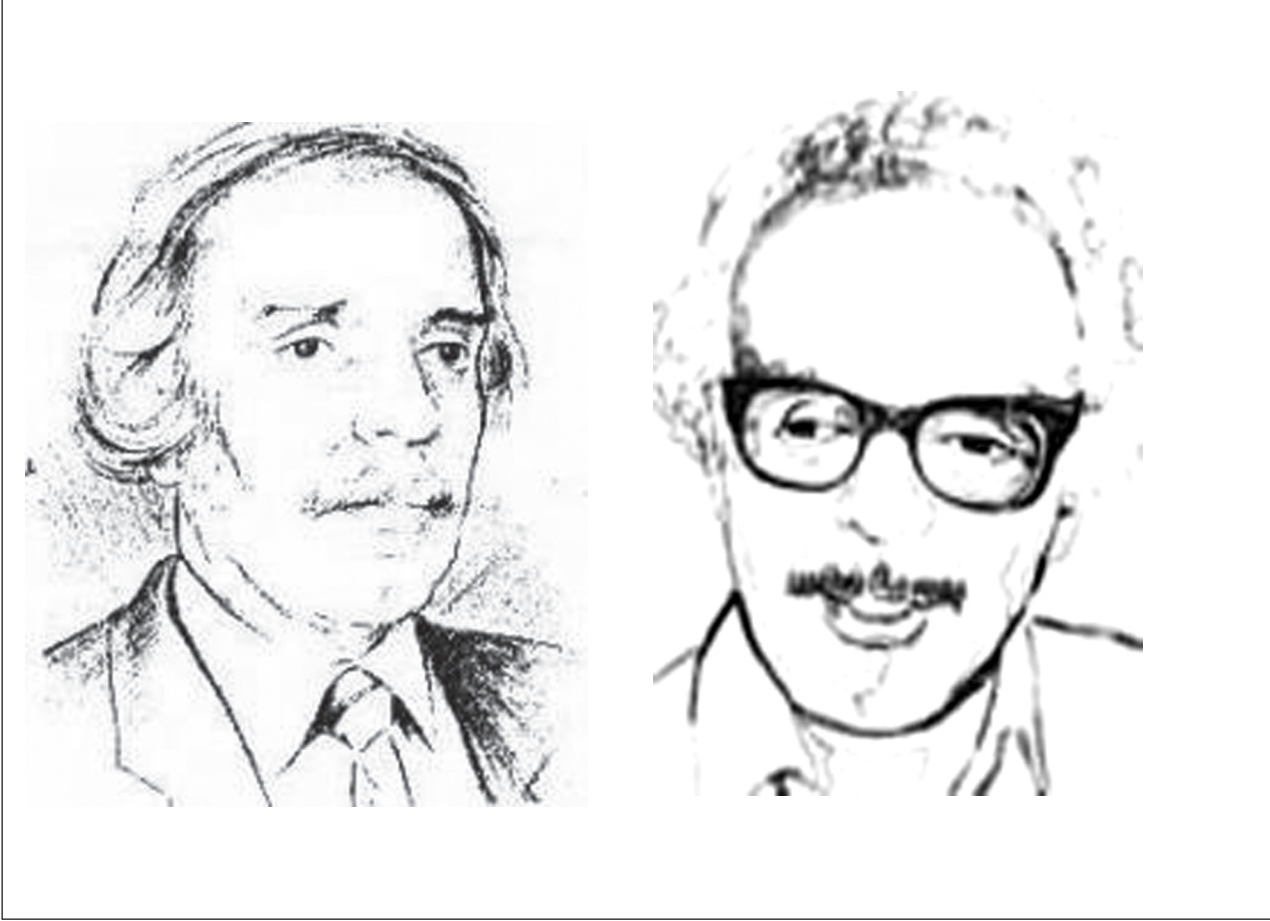
اروي لكم عن كائن يعرفه الظلام يسير في المنام أحيانا ولا يفيق اصغوا الي اصدقائي! وهو قد يكون أي امرئ ترونه يسير في الطريق في وسط الزحام.. وقد يكون بيننا الآن، وقد يكون في الغرفة الاخرى، يمت حلقة العتيق

ان هذه النبوة الوجودية التي حملتها قصيدة (حارس الفنار) تؤكد الوعي



محمود البريكان: الشعرية والفكر - حين يستل الشاعر صوته من الصخب اليومي

محمد صالح عبد الرضا ×



حين تقرأ نصاً شعرياً يحرك فيك نوازع الفعالية الفكرية وتحس أنه لا يرمي إلى عرض عملية فكرية تنتجها البلاغة الميكانيكية فلا بد من أن يؤلف ذلك النص الشعري صدى مؤثراً في نفسك، والنص البريكاني يمثل هذا التوصيف تتجذر فيه تجربة شاعر مفكر في حياته الشخصية وفي إبداعه الشعري الحياة، وكان لفكره الشعري تقنية التعبير عن الحياة نفسها وهو يضفي غلالة الشعر على الفكرة بصورة حية ومتحركة، ولعل أبداع ما في شعره تلك اليقظة الذاهلة والرؤى المتلاحقة والتأملات الفلسفية زاخرة الأعماق.

ولعل لقراءته الفلسفية وتأملاته في صومعة صمته الطويل مهيماً فكرياً مركزاً ينسجم وذاته إزاء القضايا الكونية الشاملة والإجهان علي الماسي التي تكابد الإنسانية منها، فهو لا يرمي إلى عرض عملية فكرية. إنها العضوية في شعره لا تنفصم عن فكره عبر الإيمان العميق بالإنسان كأننا أسمى فهو حيناً يمجّد حرية الإنسان وخلودها كما في قصيدة (أنشودة لأخلد الأشواق):

فليتجد اسمك الرائع في الأسماء
فليتحد نورك الدهرا
أيتها الحرية الجميلة البيضاء
أيتها المهمة الكبرى
لأجلك الإنسان لاقى الوحش في
الغابة

(١)
وحيثاً يسأل عن وحشة الإنسان
ولقياً المضاع من حبه كما في
قصيدة (إنسان المدينة الحجرية):
من أين جاءت هذه الوحشة في
قلبك؟

كيف تالشي الدهر عن رؤيا بلا
ألوان
وأين ترجو أن تلاقي أيها الإنسان
ما ضاع من حبك؟
ومن خلال قراءة في موضوعه أثر
الفكر في الإبداع الشعري للناقد ه.
كوفنر ومحاولة تطبيقها على النص
الشعري الفكري البريكاني نستطيع
تأشير ما يلي:

١- إن البريكان لا يأخذ من هنا
وهناك بعض الأفكار المطروقة وإنما
يحاول أن يحوّلها في داخل فكره.

شاعر غنائي مفكر، ويتضح ذلك في قصائد عدة منها (أسطورة السائر في نومه) و(إنسان المدينة الحجرية) و(هواجس عيسي بن ازرق) وغيرها.

وحيث بحث أدونيس في الشعرية والفكر لاحظ إن النص الذي يتفجر فيه الفكر تتفجر فيه اللغة نفسها حيث الغوص في أعماق الذات والوجود والكشف عن أبعادهما، وحيث يبدو النص كأنه يتدفق علي مسرح الذات وحيث تتألف الكلمات في جنون جميل أسر وكأن اللغة نفسها حركة الكائن، ويخلص أدونيس إلي إن

(٣)
الفكر هنا شعر خالص والشاعر فكر خالص وهذا ما ينطبق إلى حد ما على غالب شعر البريكان الشاعر المفكر الذي إن بدا بعيداً عن الحياة المباشرة إلا إن الحياة العميقة تنمو في قصائده ورؤياه التي تستجوب الإنسان:

ماذا تقول أنت في هدوءك الأليم؟
للأفق المدور والمغلق والشعاع
ألم تكن يوماً طليق القلب والبصر؟
ألم تكن يوماً
طفلاً "جميل السر لا يحاكم البشر
ألم تكن يوماً تهرع للشمس وتتشتاق
إلى القمر؟

× أكاديمي وباحث عراقي

مهزومة بالمعني الاغترابي وهي تمتلك فكراً وتطلعات واختياراً. ومن ذلك عنايته بمسألة المصير الإنساني وموت الإنسان في داخله حيث للذكرى غيبوتها كما جاء في قصيدته (قداس شاعر على حافة العالم):

ووحده يموت في داخله الإنسان
في العالم الباطن
في مركز السريرة الساكن
يموت في غيبوبة الذكرى
ويجمع من كتبوا في شاعرية
البريكان أنها تكشف عن المصيري
والكوني في نظرتة إلى الإنسان
والزمن والوجود والحقيقة والحياة
والموت حيث
تتمثل في
وجدان



ويؤكد البريكان نفسه أن الفكر يمكن أن يظهر في الشعر كونه دلالة التجربة.

(٢)
ذاتها كما إن للفكر أن يبدو عبر صراع المتناقضات، وان الشعر العميق يبدو بالقياس إلى الشعر المعتاد مشحوناً بالفكر وكذلك يصرح البريكان (أن فكري الشعرية مؤسسة على التجربة وإمكاناتها) وهو القائل:

(وعبر الصخب اليومي أنمي صوتي الناصع
والقي وهج الفكر على الواقع)
ويشير الناقد طراد الكبيسي في مقالته (محمود البريكان شيء من الذاكرة شيء من النقد)، إلى أن الصورة الشعرية عند البريكان بعد عام ١٩٥٨ بدأت تقترب لأن تكون (فكرة مصورة) خالفاً ما أطلق عليه بعضهم (قصيدة الفكر).

وان البريكان يجسد مأساة الإنسان المعاصر الإنسان المغترب عن العالم الحي الحقيقي، وشخصية

٢ - أظنه يفكر ملياً قبل أن يضع أفكاره موضع التنفيذ الشعري.

٣- فكره الشعري مقنع بما أوتي من قوة الإيحاء وجلاء العبارة وتماسك الفكرة.

٤ - يضفي على المفردة اللغوية مفعولاً إيجابياً في خلق الفكر الشعري.

٥ - حساسيته الشعرية تستوعب الفكرة وتقدمها مفعمة بالحركة والحياة.

٦ - تجربته الروحية والحسية تتقمص جسداً في الشعر.

٧- في الوسع القول إنه يفكر ويكتب شعراً وهو شاعر قبل كل شيء.

٨ - جعل إيقاعه وصوته وصورته أسوراً مرتبطة ارتباطاً فعالاً وعضوياً بفكره الشعري.

٩ - فكره الشعري ينبثق من الداخل من مكونات الكتابة نفسها ليكون جزءاً أصيلاً منها لا عنصراً دخيلاً عليها.

١٠ - الإيمان بأن الشعر هو أبن النزوع الإنساني وموضوعه الأساس تجربة الوجود بكل شمولها.

الفكر الشعري عند البريكان له آفاقه وأغواره على درجة من الشدة الوجدانية، فهو ينقل الفكرة بعيداً عن التعبير الاعتيادي المتعارف عليه، وحضور الفكر الشعري الفعال لديه يمثل التعبير الشعري بأسره مع قدرة بارعة في الأداء تتحاشى غالباً اللجوء إلى المؤثرات الشعرية المطروقة.

محمود البريكان : الشاعر الذي حلق بعيداً

حسين عبد اللطيف

ملفا الاقلام (عوالم متداخلة - نيسان (ابريل) ١٩٩٣) (وسدم، تكوينات، عوالم. ١٩٩٨) عدا التفرعات.

قبر في المرج تكاد تكون اول قصائده المنشورة في الخارج - الاديب اللبناني - حزيران ١٩٤٨ من اعماله الشعرية (الرقص في المدافن) (ارض العبيد) أو سجن الظلام و(اكليل الحب) ومطولناه (عدم ١٩٥٠) و(اعماق المدينة ١٩٥١)

ترجمت بعض قصائده إلى الانكليزية والالمانية ضمن انطولوجيات عن الشعر العربي الحديث كما ترجم شهاب احمد الناصر مجموعة من قصائده إلى الانكليزية.

اول من كتب عنه وعرف به شاعرا عبد الرحمن طهمازي (محمود البريكان: الاحتكام بالاسرار) - الشعر ٦٩ تموز (يوليو) ١٩٦٩ كما اصدر عنه (محمود البريكان: دراسة ومختارات) عن دار الاداب ١٩٨٩ اضافة إلى كتابات حاتم الصكر، طراد الكبيسي وصلاح نيازي وفوزي كريم و سعيد الغانمي وعلي الشوك وفاطمة المحسن.... وآخرين.

سبق للسياب ان اشار اليه وحسين عبد اللطيف الذي اجري مقابلة موسعة معه - المثقف العربي /١٠١٩٩٣، اسفار ١٤/٩٢ كما اعد عنه ثبثا ببلوغرافيا من ٤٨ ١٩٩٣ . الاقلام نيسان (ابريل) ١٩٩٣ وكتب عنه.

(شعر محود البريكان: دراسة فنية) اسامة عبد الرزاق - رسالة ماجستير - كلية الاداب جامعة البصرة ١٩٩٩ او اخر ١٩٩١ اصدر عنه رياض عبد الواحد (البذرة والفأس) ود. فهد محسن فرحان - الابلاغ الشعري المحكم: قراءة في شعر محمود البريكان) دار الشؤون الثقافية - ٢٠٠٢.

الخليق بالملاحظة في مسألة محمود البريكان ان السور الذي ضربه حول نفسه أو مترسه امام شعره انهار بكل بساطة واصبح عرضة لكل يد أو مزاييدة أو ادعاء كاذب أو معرفة ناقصة واصبح نفسه مشجبا أو اسطورة بعد السياب، ذلك ما تحدثنا به معه مرارا وحذرناه منه على حياته ولكن الاستجابة كانت ضعيفة، مترددة، متريئة ومؤجلة دائما مع الاقرار الضمني من قبله بقوتها وصحتها وسلامة دوافعها..يقول بريتون:

(كلما ازداد هذا الرجل شأننا، تحدد بالجمود الناشئ عن الاجلال الذي يحيطه به بعضهم وعن الجهد الدائب للآخرين الذين يلجأون إلي اشد الوسائل التواء لتهديمه)

رأى النور في البصرة (الزبير) عام ١٩٣١ وانتهى في ليل حادث مؤسف الساعة العاشرة، الخميس ٢/ ٢/ ٢٠٠٢

- التعليم في مدرسة النجاة الاهلية ١٩٥٠ وفي مدرسة قتيبة الكويت من ٥٣ - ١٩٥٩ اكمل المرحلة الثانية من دراسته للحقوق ونال شهادتها الاولية عام ١٩٦١

تدريس العربية في المتوسطة الغربية - بغداد - ٦١ - ١٩٦٧ الانتقال إلى الاعدادية المركزية في البصرة ثم معهد اعداد المعلمين ١٩٦٨ - رئاسة تحرير مجلة (الفكر الحي) مع د. محمد جواد الموسوي التي اصدرتها مديرية تربية البصرة عام ١٩٦٨ وينشر في عديدها بعض قصائده

- نشر بعض قصائده. خلال الاربعينيات بتوقيع (برق).

- المام واسع بالموسيقى العالمية (الكلاسيكية) وكتابة كتب عنها. لم يطبع على حياته شيئا من اثاره بل نشر حوالي (٨٥) قصيدة من ضمنها

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير
فخري كريم

الاشراف اللغوي : يونس الخطيب

عراقيون
من زمن التوهج

ملحق أسبوعي يصدر عن مؤسسة
المدى للإعلام والثقافة والفنون

التصميم : نصير سليم

التحرير : علي حسين